

2



Brand

EGOĚ

Claim

Ideas Make Products

Product

Městský mobiliář ^{CZ}
Urban Furniture ^{EN}
Stadtmobiliar ^{DE}
Meble miejskie ^{PL}
Mobilier urbain ^{FR}

Made in

Bílovice 519, CZ

Web

egoe.eu

A—E—I—O—U

CZ základní prvky městského mobiliáře

EN basic elements of urban furniture

DE Grundelemente des Stadtmobiliars

PL podstawowe elementy mebli miejskich

FR éléments fondamentaux du mobilier urbain

K—L—M

CZ funkční prvky

EN functional elements

DE Funktionselemente

PL elementy funkcyjne

FR éléments fonctionnels

X

CZ přístřešky

EN shelters

DE Unterstände

PL wiaty

FR abris

A1

CZ Na první pohled dává najevo odolnost, kterou podtrhují dynamické ostré linie. Zaujme všude a hlavně tam vydrží. K dispozici je v celoodcelovém provedení nebo v kombinaci ocele a dřeva.

EN Durability at first sight, dynamic sharp lines. It catches one's attention and most of all, it lasts. All-steel and steel/wood versions are available.

DE Auf den ersten Blick sichtbare Beständigkeit, die durch dynamische, scharfe Linien unterstrichen wird. Beeindruckt überall. Und hält. Erhältlich in Ganzstahl oder in einer Kombination aus Stahl und Holz.

PL Już na pierwszy rzut oka widać jego trwałość, którą podkreślają dynamiczne, ostre linie. Robi wrażenie wszędzie, a przede wszystkim jest trwały. Dostępny jest w wersji całkowicie stalowej lub w kombinacji stali i drewna.

FR À première vue, la durabilité est visible grâce aux lignes dynamiques et précises. Mais le plus important c'est que cela perdure dans le temps! Des versions tout en acier et acier/bois sont disponibles.

			
A1-2651 670 × 1842 × 760	A1-2661 670 × 1842 × 760	A1-4651 670 × 1830 × 770	A1-4661 670 × 1830 × 770





A1

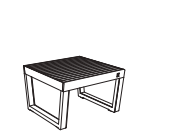
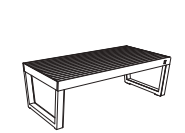
CZ Dominantní dřevěné prvky doplněné lakovaným kovem. Na první pohled rozpoznatelný tvar s četnými otevřenými úhly. Základní korpus lze doplnit opěradlem, případně područkami.

EN Dominant wooden elements combined with powder-coated metal. Recognisable shape with numerous open angles. The base body can be equipped with a backrest or armrests.

DE Dominante Holzelemente werden durch lackiertes Metall ergänzt. Auf den ersten Blick erkennbare Form mit zahlreichen offenen Winkeln. Der Basiskorpus kann mit einer Rückenlehne oder Armlehnen ergänzt werden.

PL Dominujące elementy drewniane uzupełnione malowanym metalem. Rozpoznawalny na pierwszy rzut oka kształt z licznymi kątami rozwartymi. Podstawę stanowi miejsce do siedzenia, które może być uzupełnione o oparcie lub podłokietniki.

FR Éléments en bois dominants combinés avec de l'acier traité avec revêtement en poudre. Forme reconnaissable avec de nombreux angles ouverts. Le siège est l'élément de base, qui peut être complété par un dossier ou des accoudoirs.

				
A1-101 670 × 725 × 835	A1-121 670 × 685 × 428	A1-151 670 × 725 × 835	A1-201 1270 × 725 × 840	A1-221 1270 × 685 × 428
				
A1-251 1270 × 725 × 840	A1-281 1270 × 725 × 835	A1-301 1870 × 725 × 840	A1-321 1870 × 685 × 428	A1-351 1870 × 725 × 840
				
A1-381 1870 × 725 × 840				



A1

CZ Varianta lavičky pro umístění v prostorách, kde je vyžadována konvenčnější silueta. K dispozici také ve variantě s područkami, které vytvářejí zcela jiný boční tvar lavičky.

EN This bench is best for areas where a more conventional silhouette is required. It is also available with armrests which create a completely different side shape of the bench.

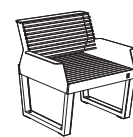
DE Variante der Bank zum Aufstellen in Bereichen, in denen eine konventionellere Silhouette erforderlich ist. Auch mit Armlehnen erhältlich, die eine völlig andere Seitenform der Bank ergibt.

PL Opcja ławki do umieszczenia w przestrzeniach, w których wymagana jest bardziej konwencjonalna sylwetka. Dostępna również w wersji z podłokietnikami, które tworzą zupełnie inny kształt boku ławki.

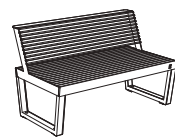
FR Cette variante de banc convient mieux aux endroits où une silhouette plus conventionnelle est requise. Il est également disponible avec des accoudoirs qui créent une forme latérale entièrement différente du banc.



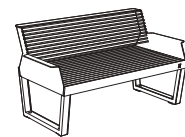
A1-111
670 × 719 × 785



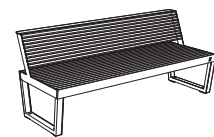
A1-161
780 × 719 × 788



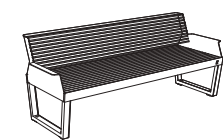
A1-211
1270 × 719 × 788



A1-261
1380 × 719 × 788



A1-311
1870 × 719 × 788



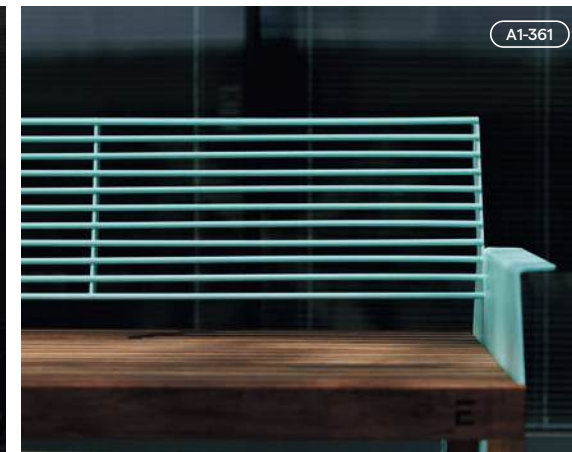
A1-361
1980 × 719 × 788



A1-211



A1-361



A1-361



A1-311

A1

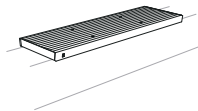
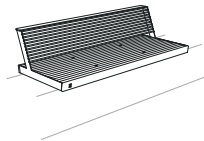
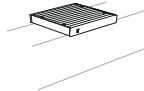
CZ Nejjednodušší je taková lavička, která si může sama sednout. Samotný sedák v kombinaci dřeva a kovu lze kotvit na sokly či zídky. Možnost doplnění opěradlem.

EN The simplest bench is one that can sit down on its own. The seat itself, in a combination of wood and metal, can be anchored to plinths or walls. It is also possible to add a backrest.

DE Am einfachsten ist eine Bank, die sich selbst setzt. Der Sitz selbst besteht aus einer Kombination aus Holz und Metall und kann auf Sockeln oder an Wänden verankert werden. Optional kann eine Rückenlehne hinzugefügt werden.

PL Najprostsza ławka to taka, która może siedzieć samodzielnie. Samo siedzisko, wykonane z połączenia drewna i metalu, można przymocować do cokołu lub ściany. Możliwe jest dodanie oparcia.

FR Ce banc minimaliste est constitué d'une combinaison de bois et d'acier pouvant être fixée sur des socles ou un muret. Il est également envisageable d'ajouter un dossier selon les besoins.

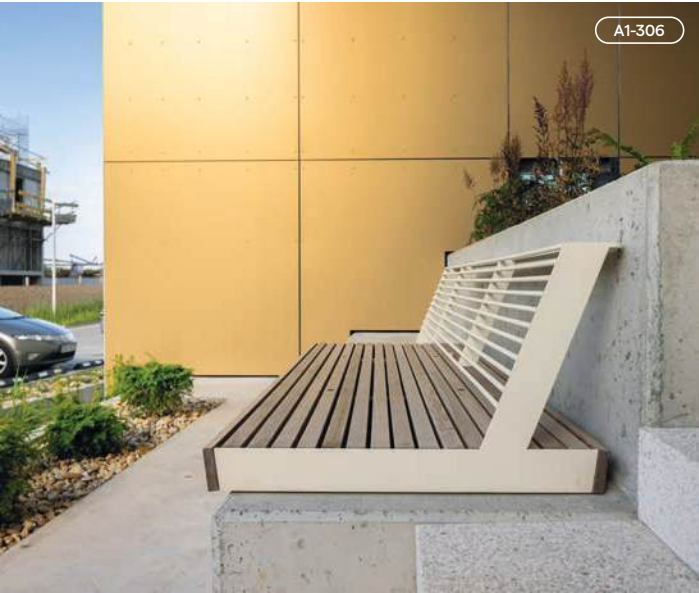


A1-106
600 × 740 × 446

A1-126
600 × 580 × 86

A1-306
1800 × 740 × 446

A1-326
1800 × 580 × 86



A20

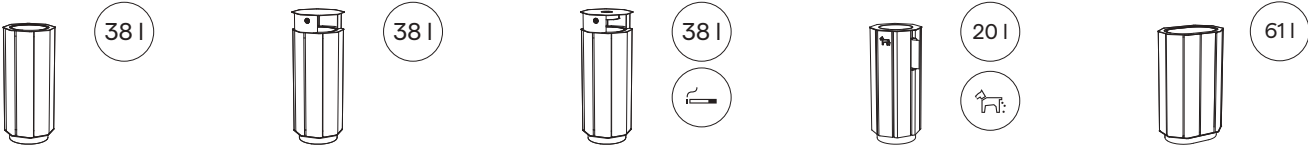
CZ Jednoduchý vzhled postavený na kontrastu tvarů vnitřního kruhu a vnějšího osmihranu. Opláštění dřevěnými lamelami, možnost doplnění stříškou, případně s popelníkem. Objemy 38 a 61 litrů.

EN A simple look based on the contrasting shapes of the inner circle and outer octagon. Covering with wooden slats, possibility of adding a rain cover, optionally with an ashtray. Volumes of 38 and 61 litres.

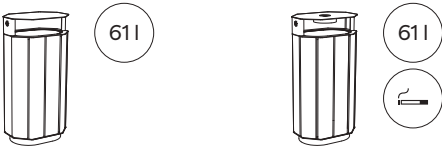
DE Schlichte Optik, die auf dem Kontrast zwischen dem inneren Kreis und dem äußeren Achteck basiert. Verkleidung mit Holzleisten, optionale Erweiterung mit einem Schutzdach, wahlweise mit Aschenbecher. Fassungsvermögen 38 und 61 Liter.

PL Prosty wygląd oparty na kontrastujących kształtach wewnętrznego koła i zewnętrznego ośmiokąta. Obudowa z drewnianych listew, możliwość dodania zadaszenia, opcjonalnie z popielniczką. Pojemność 38 i 61 litrów.

FR Un aspect simple basé sur les formes contrastées du cercle intérieur et de l'octogone extérieur. Habillage en lames de bois, option d'un couvercle de protection, avec ou sans cendrier. Volumes de 38 et 61 litres.



A20-1101 344 × 344 × 827 A20-1111 348 × 348 × 952 A20-1121 348 × 348 × 953 A20-1151 344 × 344 × 827 A20-5101 477 × 346 × 827



A20-5111 480 × 350 × 953 A20-5121 480 × 350 × 953



A20-1121 A20-1111



A20-5121



A20-5101

A20

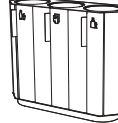
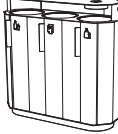
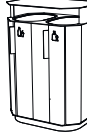
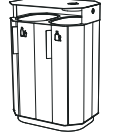
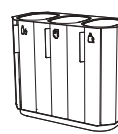
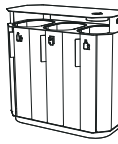
CZ Sestavy s využitím dvou nebo tří nádob. Zvolit lze objem jak 38, tak i 61 litrů a případně doplnit uzamykatelnou stříšku. Opláštění dřevěnými lamelami, k označení druhu odpadu slouží barevné gumové praporky.

EN Assemblies of two or three containers. Both 38 and 61 litres volumes can be selected and a lockable rain cover can be added if needed. Covering with wooden slats, coloured rubber flags are used to mark the type of waste.

DE Kombinationen aus zwei oder drei Behältern, sowohl mit 38 als auch 61 Litern, bei Bedarf zu ergänzen mit einem abschließbaren Schutzdach. Verkleidung mit Holzleisten, farbige Gummifähnchen werden zur Kennzeichnung der Abfallart verwendet.

PL Zestawy składające się z dwóch lub trzech koszy. Możliwość wyboru pojemności 38 i 61 litrów oraz dodania zamykanego daszka w razie potrzeby. Pokryte drewnianymi listwami, kolorowe gumowe flagi służą do oznaczania rodzaju odpadów.

FR Assemblage de deux ou trois conteneurs. Les volumes de 38 et 61 litres peuvent être sélectionnés et un couvercle verrouillable peut être ajouté si nécessaire. Habillage en lames de bois, des fanions en caoutchouc colorés sont utilisés pour marquer le type de déchets.

 2x 38 l	 2x 38 l	 2x 38 l 	 3x 38 l	 3x 38 l
A20-2101 656 × 344 × 827	A20-2111 660 × 348 × 953	A20-2121 660 × 348 × 953	A20-3101 970 × 344 × 827	A20-3111 974 × 348 × 953
 3x 38 l 	 2x 61 l	 2x 61 l	 2x 61 l 	 3x 61 l
A20-3121 974 × 348 × 953	A20-7101 656 × 477 × 827	A20-7111 660 × 480 × 953	A20-7121 660 × 480 × 953	A20-8101 970 × 477 × 827
 3x 61 l	 3x 61 l 			
A20-8111 974 × 480 × 953	A20-8121 974 × 480 × 953			



A2

CZ Litina k mobiliáři historicky patří. Tímto modelem dáváme tradici moderní nekomplikovanou podobu. Varianta s kolmou orientací dřevěných prvků.

EN Cast iron historically belongs to urban furniture. With this model we give the tradition a modern uncomplicated form. Option with perpendicular orientation of wooden elements.

DE Gusseisen gehört historisch zu dem Stadtmobiliar. Mit diesem Modell geben wir der Tradition eine moderne, unkomplizierte Form. Variante mit senkrechter Ausrichtung der Holzelemente.

PL Żeliwo historycznie należy do mebli miejskich. W tym modelu nadajemy tradycji nowoczesną, nieskomplikowaną formę. Wariant z prostopadłą orientacją drewnianych elementów.

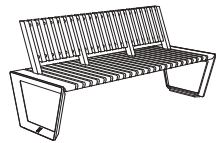
FR La fonte et le bois ont toujours été des éléments clés du mobilier urbain. Avec ce modèle, nous ramenons la tradition sous une forme contemporaine et simple dans l'espace public. Option avec orientation perpendiculaire des lattes de bois.



A2-111
694 × 683 × 868



A2-131
694 × 683 × 458



A2-311
1814 × 683 × 868



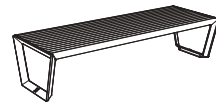
A2-331
1800 × 683 × 458



A2-121
600 × 678 × 456



A2-221
1200 × 678 × 456



A2-321
1800 × 678 × 456

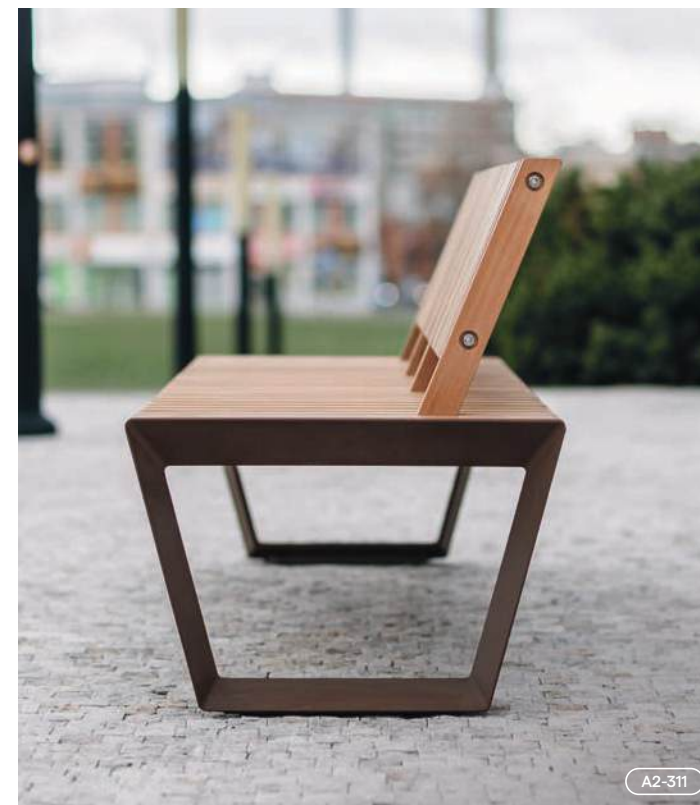


A2-321

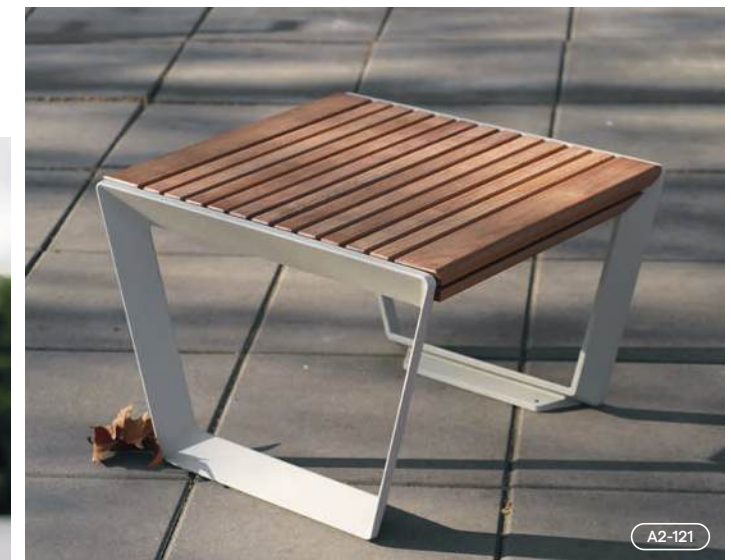


A2-311

A2-331



A2-311



A2-121

A20

CZ Jednoduchý vzhled postavený na kontrastu tvarů vnitřního kruhu a vnějšího osmihranu. Opláštění hliníkovými sendvičovými panely, možnost doplnění uzamykatelnou stříškou, případně s popelníkem. Objemy 38 a 61 litrů.

EN A simple look based on the contrasting shapes of the inner circle and outer octagon. Covering with aluminium sandwich panels, possibility of adding a lockable rain cover, optionally with an ashtray. Volumes of 38 and 61 litres.

DE Ein einfacher Look, der auf dem Kontrast zwischen dem inneren Kreis und dem äußeren Achteck beruht. Verkleidung mit Aluminium-Sandwichplatten, optionale Erweiterung mit einem abschließbaren Schutzdach, wahlweise mit Aschenbecher. Volumina von 38 und 61 Litern.

PL Prosty wygląd zbudowany na kontraście kształtów wewnętrznego koła i zewnętrznego ośmiokąta. Pokryty aluminiowymi panelami warstwowymi, opcja zamykanego zadaszenia, opcjonalnie z popielniczką. Pojemność 38 i 61 litrów.

FR Un aspect simple basé sur les formes contrastées du cercle intérieur et de l'octogone extérieur. Habillage en panneaux sandwich aluminium, option d'un couvercle verrouillable, avec ou sans cendrier. Volumes de 38 et 61 litres.



38 l



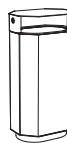
38 l



38 l



61 l



61 l

A20-1201
344 × 344 × 827

A20-1211
374 × 374 × 953

A20-1221
374 × 374 × 953

A20-5201
477 × 346 × 827

A20-5211
481 × 350 × 953



61 l



A20-5221
481 × 350 × 953



A20-1221



A20-1201



A20-5201



A20

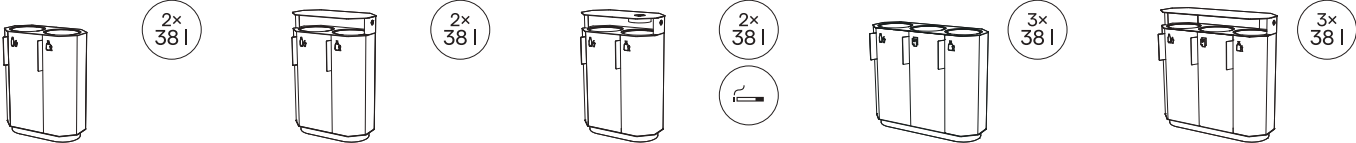
CZ Sestavy s využitím dvou nebo tří nádob. Zvolit lze objem jak 38, tak i 61 litrů a případně doplnit uzamykatelnou stříšku. Opláštění hliníkovými sendvičovými panely, k označení druhu odpadu slouží barevné pryžové praporky.

EN Assemblies of two or three containers. Both 38 and 61 litres volumes can be selected and a lockable rain cover can be added if needed. Covering with aluminium sandwich panels, coloured rubber flags are used to mark the type of waste.

DE Kombinationen aus zwei oder drei Behältern, sowohl mit 38 als auch 61 Litern, bei Bedarf zu ergänzen mit einem abschließbaren Schutzdach. Verkleidung mit Aluminium-Sandwichplatten, farbige Gummifähnchen werden zur Kennzeichnung der Abfallart verwendet.

PL Zestawy składające się z dwóch lub trzech koszy. Możliwość wyboru pojemności 38 i 61 litrów oraz dodania zamykanego daszka w razie potrzeby. Pokryte aluminiumowymi panelami warstwowymi, kolorowe gumowe chorągiewki służą do oznaczania rodzaju odpadów.

FR Assemblage de deux ou trois conteneurs. Les volumes de 38 et 61 litres peuvent être sélectionnés et un couvercle verrouillable peut être ajouté si nécessaire. Habillage avec des panneaux sandwich en aluminium, des fanions en caoutchouc colorés sont utilisés pour indiquer le type de déchets.



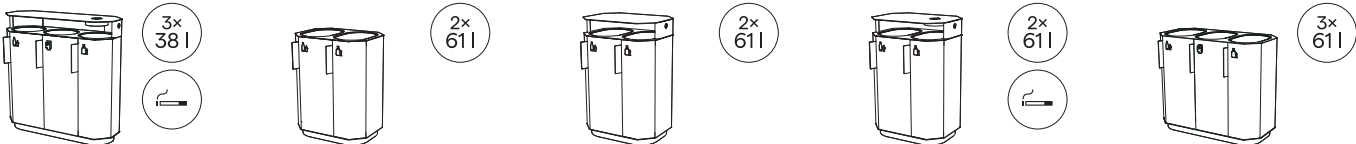
A20-2201 656 × 380 × 827

A20-2211 660 × 380 × 953

A20-2221 660 × 350 × 953

A20-3201 970 × 344 × 827

A20-3211 974 × 348 × 953



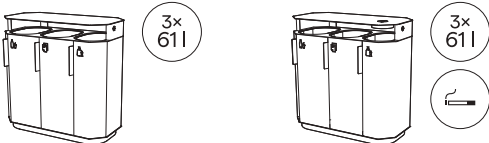
A20-3221 974 × 348 × 953

A20-7201 656 × 477 × 827

A20-7211 660 × 481 × 953

A20-7221 660 × 481 × 953

A20-8201 970 × 510 × 827



A20-8211 970 × 510 × 953

A20-8221 976 × 480 × 953



A3

CZ Puristická varianta do prostor, kde je důraz na maximální odolnost – lavičky jsou k dispozici také v celoodcelové variantě. Vše je ošetřeno zinkováním a práškovou vypalovací barvou.

EN The puristic version for spaces that require durability at its maximum. The benches are also available in an all-steel version – zinc and powder coated.

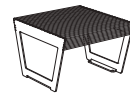
DE Eine puristische Variante für Räume, in denen maximale Haltbarkeit im Vordergrund steht. Die Bänke sind auch in Ganzstahlausführung erhältlich. Die Oberfläche ist verzinkt und pulverbeschichtet.

PL Purystyczna opcja dla przestrzeni, w których nacisk kładziony jest na maksymalną trwałość. Ławki są dostępne w wersji całkowicie stalowej. Wszystkie elementy są cynkowane i malowane proszkowo.

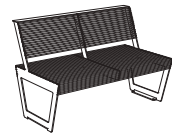
FR La version puriste pour les espaces qui exigent une durabilité maximale. Les bancs sont disponibles dans une version entièrement en acier. Toutes les surfaces sont galvanisées et traitées par peinture en poudre.



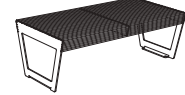
A3-101
670 × 696 × 788



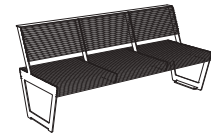
A3-121
670 × 668 × 433



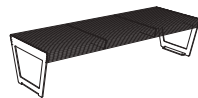
A3-201
1270 × 696 × 788



A3-221
1270 × 668 × 433



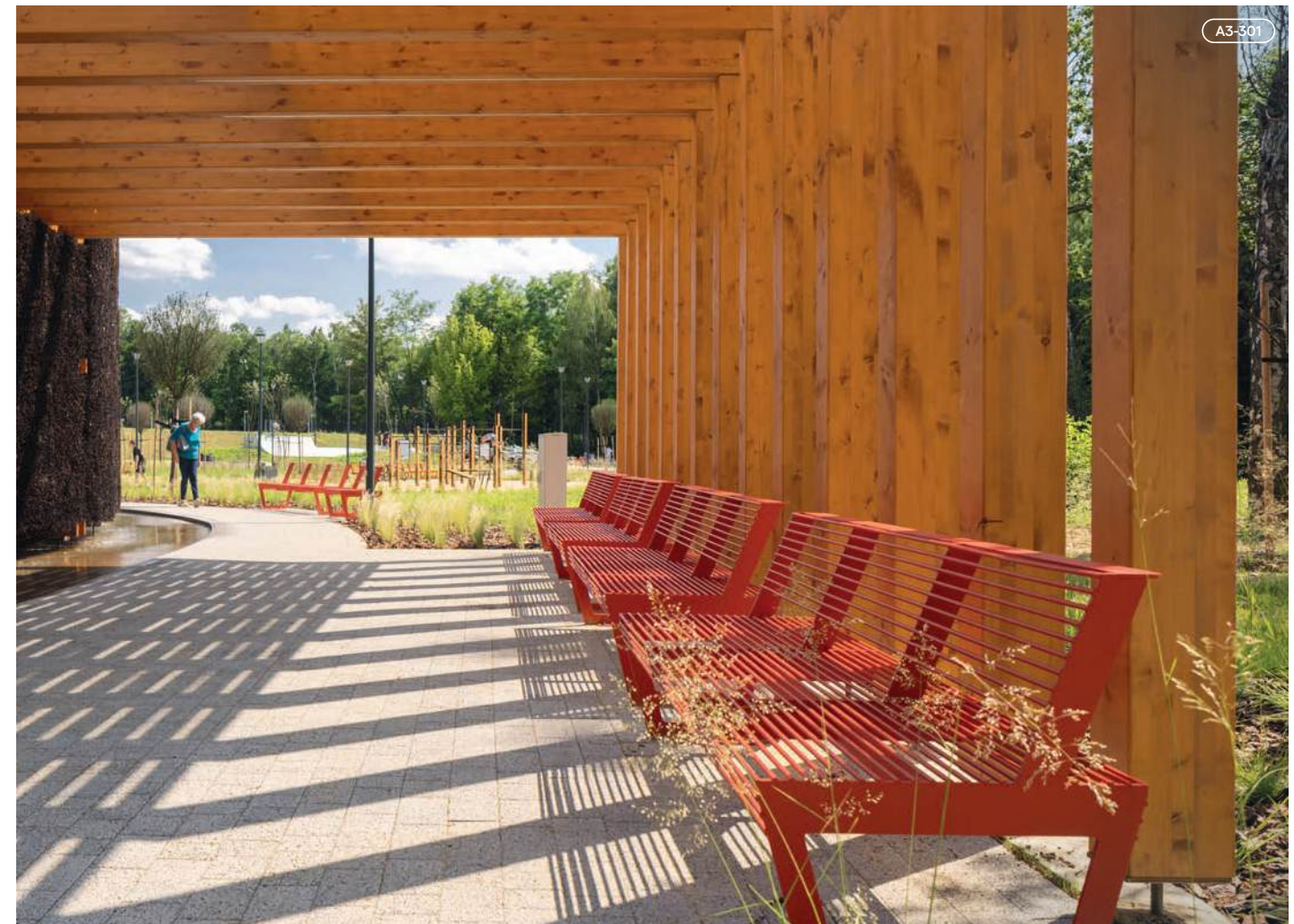
A3-301
1870 × 696 × 788



A3-321
1870 × 668 × 433



A3-321



A3-301



A3-201



A3-121



A4

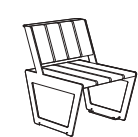
CZ Ostře řezaný profil s nezaměnitelným vzhledem. Lehkost konstrukce z ocelových výpalků kontrastuje s šířkou použitých dřevěných prvků. Lavička navíc umožňuje vytvářet oblouk.

EN A sharply cut profile with an unmistakable look. The lightness of the steel construction contrasts with the width of the wooden elements used. In addition, the bench allows for a curved shape.

DE Scharf geschnittenes Profil mit unverwechselbarer Optik. Leichte Konstruktion aus gelaserten Stahlelementen, die mit der Breite der verwendeten Holzelemente kontrastiert. Mit der Bank können Bögen gebildet werden.

PL Ostro wycięty profil o niepowtarzalnym wyglądzie. Lekkość stalowej konstrukcji kontrastuje z szerokością zastosowanych elementów drewnianych. Dodatkowo ławka umożliwia uformowanie łuku.

FR Un profil nettement découpé avec un look incomparable. La légèreté de la construction en acier contraste avec la largeur des éléments en bois utilisés. Possibilité d'avoir une forme incurvée avec ce modèle.



A4-1101
600 × 696 × 788



A4-1121
600 × 665 × 428



A4-1301
1800 × 696 × 788



A4-1321
1800 × 665 × 428



A4-1501
R1000 × 696 × 788



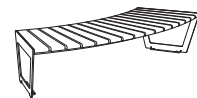
A4-1521
R1000 × 665 × 428



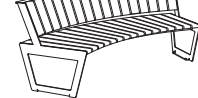
A4-1551
R1000 × 695 × 788



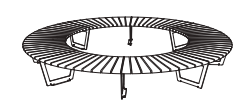
A4-1601
R2000 × 695 × 788



A4-1621
R2000 × 665 × 428



A4-1651
R2000 × 695 × 788



A4-SET O1
Ø2000 × 665 × 428



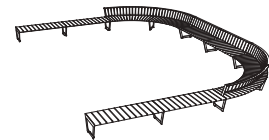
A4-SET O3
Ø2000 × 696 × 788



A4-SET O5
Ø4000 × 665 × 428



A4-SET O7
Ø4000 × 696 × 788



A4-SET U1
8975 × 6285 × 788



A4

CZ Doplnění dřevěných lamel do čela lavičky opticky přidává pořádný kus hmoty. Řešení pro situace, kde má lavička vyniknout a dotvářet prostor. I zde je možnost obloukové varianty.

EN The addition of the wooden slats to the front of the bench adds visual mass. A solution for situations where the bench is to stand out and complete the space. An arched version is also available here.

DE Das Hinzufügen von Holzlamellen an der Vorderseite der Bank fügt visuelle Masse hinzu. Eine Lösung für Situationen, in denen die Bank hervorstechen und den Raum vervollständigen soll. Auch hier ist eine gebogene Version möglich.

PL Dodanie drewnianych listew z przodu ławki wizualnie zwiększa jej masę. Rozwiązanie dla sytuacji, w których ławka ma się wyróżniać i uzupełniać przestrzeń. Również w tym przypadku możliwa jest wersja łukowa.

FR En ajoutant des lattes de bois sur le devant du banc, une masse visuelle apparaît. Une solution pour les espaces où le banc doit se démarquer. Une version incurvée est également disponible avec ce modèle.



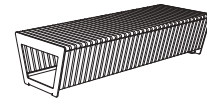
A4-2101
600 × 696 × 788



A4-2121
600 × 665 × 428



A4-2301
1800 × 696 × 788



A4-2321
1800 × 665 × 428



A4-2501
R1000 × 695 × 788



A4-2511
R1000 × 696 × 788



A4-2521
R1000 × 695 × 788



A4-2531
R1000 × 665 × 428



A4-2551
R1000 × 696 × 788



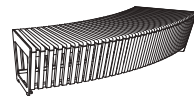
A4-2561
R1000 × 696 × 788



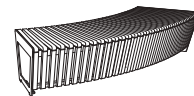
A4-2601
R2000 × 695 × 788



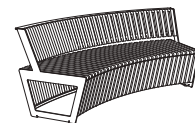
A4-2611
R2000 × 695 × 788



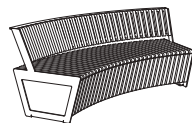
A4-2621
R2000 × 665 × 428



A4-2631
R2000 × 665 × 428



A4-2651
R2000 × 695 × 788



A4-2661
R2000 × 695 × 788



A4-SET O2
Ø 2000 × 665 × 428



A4-SET O4
Ø 2000 × 696 × 788



A4-SET O6
Ø 4000 × 665 × 428



A4-SET O8
Ø 4000 × 696 × 788



A4-SET S1
6010 × 3340 × 428



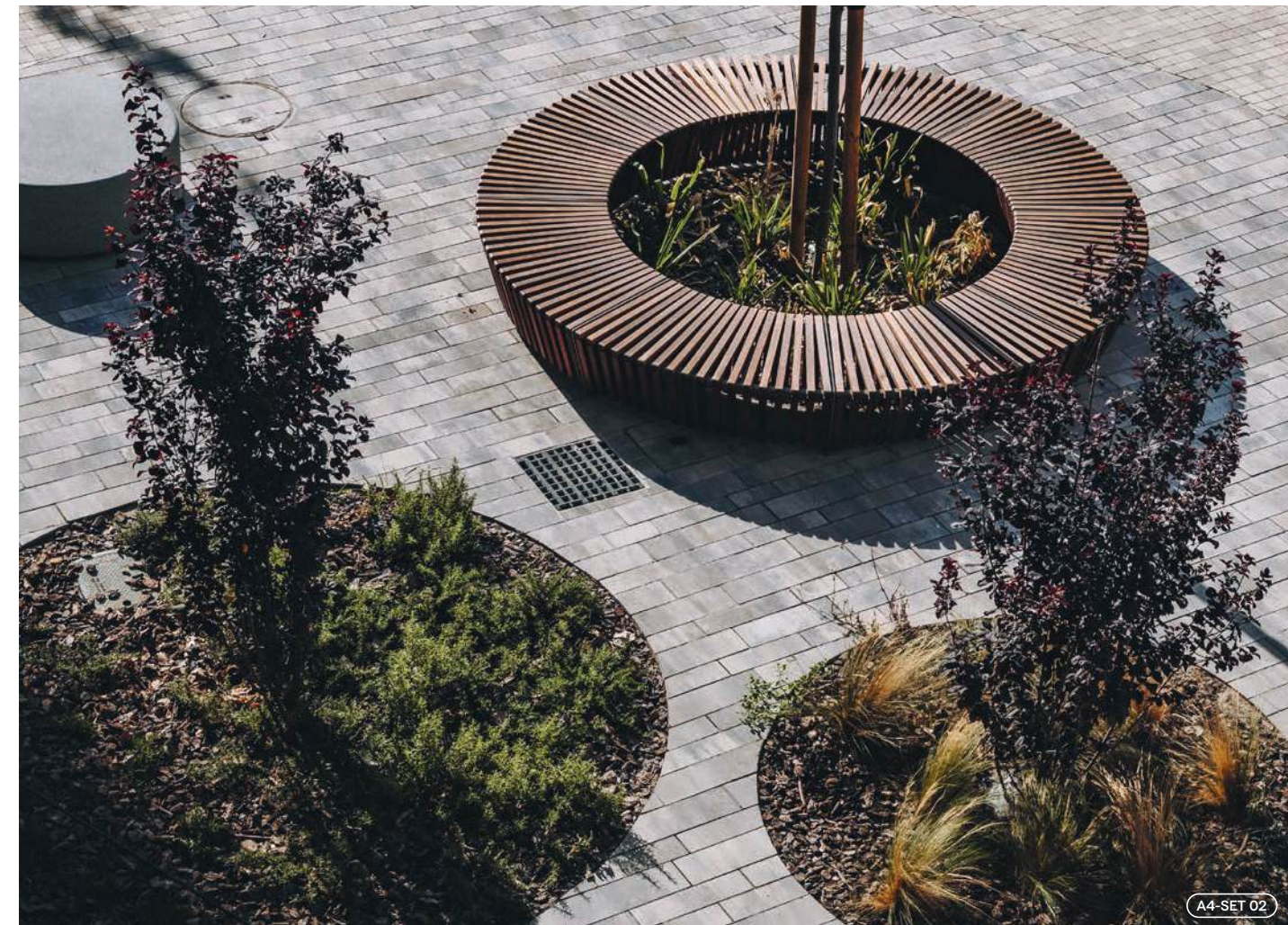
A4-SET S2
10030 × 5390 × 788



A4-SET S4
3200 × 1140 × 428



A4-SET S6
5190 × 2030 × 428



A5

CZ Stále jednoduchá, ale na první pohled rozpoznatelná. Protažená boční silueta přináší mobiliáři dynamický a svěží tvar. Dostupná v kombinaci dřeva / ocel, případně jako celoocelová.

EN Still simple, but recognizable at first glance. Stretched side silhouette gives the furniture a dynamic and fresh shape. Available in a wood/steel combination or as an all-steel unit.

DE Immer noch einfach, aber auf den ersten Blick erkennbar. Die gestreckte seitliche Silhouette verleiht den Möbeln eine dynamische und frische Form. Erhältlich in einer Holz/ Stahl-Kombination oder als Ganzstahl.

PL Nadal prosta, ale rozpoznawalna na pierwszy rzut oka. Rozciągnięta sylwetka boczna nadaje meblom dynamiczny i świeży kształt. Dostępne w połączeniu drewna i stali lub w całości ze stali.

FR Toujours simple, mais reconnaissable au premier coup d'œil. La silhouette latérale confère à l'assise une forme dynamique et fraîche. Disponible en combinaison bois/acier ou en version tout acier.



A5-101
650 × 710 × 870

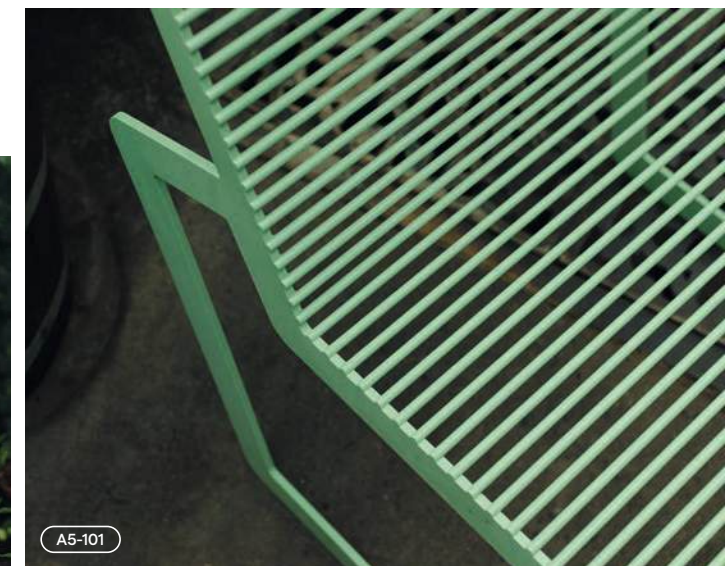
A5-111
636 × 706 × 877



A5-101



A5-111



A5-101

A30

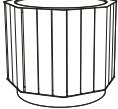
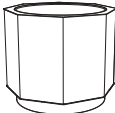
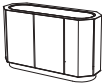
CZ Od letniček až po dřeviny. Díky několika objemovým variantám je květináč připraven na více situací. Možnost volby vnějšího obkladu a barevnosti zaručuje kompatibilitu s každým prostředím. K dispozici jsou prostorově úspornější oválné varianty.

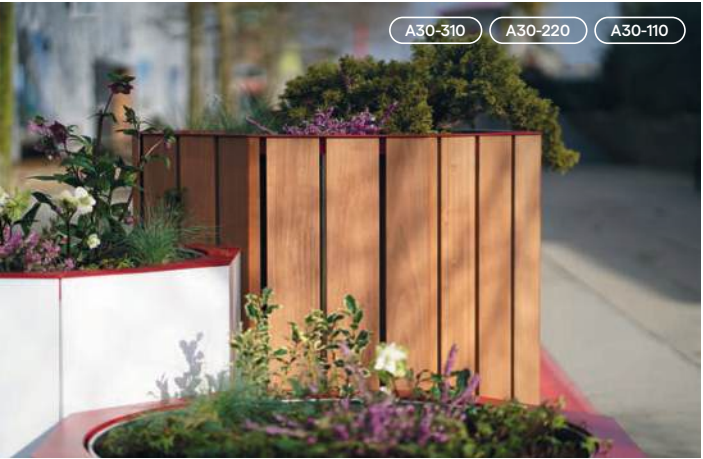
EN From annuals to woody plants. With several volume variants, the planter is ready for multiple situations. The choice of outer lining and colour ensures compatibility with every environment. More space-efficient oval variants are also available.

DE Von Blumen bis zu Gehölzen. Dank mehrerer Volumenvarianten ist der Pflanzenkübel für die unterschiedlichsten Situationen geeignet. Eine Auswahl an verschiedenen Außenverkleidungen und Farboptionen garantiert die Kompatibilität mit jeder Umgebung. Platzsparendere ovale Varianten sind ebenfalls erhältlich.

PL Od roślin jednorocznych po rośliny drzewiaste. Dzięki kilku wariantom objętości donica jest gotowa na wiele sytuacji. Wybór zewnętrznej okładziny i kolorów zapewnia kompatybilność z każdym otoczeniem. Dostępne są również bardziej oszczędne przestrzennie warianty owalne.

FR Des plantes annuelles aux plantes ligneuses, avec différents volumes, la jardinière est prête pour de multiples situations. Le choix du revêtement extérieur et de la couleur garantit la compatibilité avec chaque environnement. Des variantes ovales, plus économes en espace, sont également disponibles.

 150 l	 300 l	 440 l	 45 l	 90 l
A30-110 1000 × 1000 × 390	A30-210 1000 × 1000 × 645	A30-310 1000 × 1000 × 900	A30-510 970 × 345 × 317	A30-610 970 × 345 × 572
 140 l	 150 l	 300 l	 440 l	 45 l
A30-710 970 × 345 × 827	A30-120 1000 × 1000 × 390	A30-220 1000 × 1000 × 645	A30-320 1000 × 1000 × 900	A30-520 970 × 345 × 317
 90 l	 140 l			
A30-620 970 × 345 × 572	A30-720 970 × 345 × 827			



E1

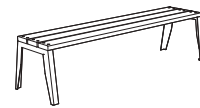
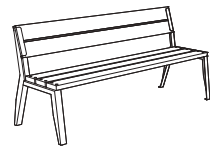
CZ Vstupní model do světa kvalitních laviček. Použitím výpalků a jejich ohýbáním se podařilo omezit sváry a tím snížit náklady. Nezaměnitelnou siluetu vytvářejí oblé tvary nohou. Použito je výhradně termizované dřevo.

EN An entry model into the world of quality benches. The use of cut-outs and their bending has reduced welds and thus reduced costs. The unmistakable silhouette is created by the rounded shapes of the legs. Only thermally modified wood is used.

DE Ein Einstiegsmodell in die Welt der Qualitätsbänke. Durch die Verwendung von lasergeschnittenen Teilen und deren Abkantung wurden Schweißnähte reduziert und damit die Kosten gesenkt. Die unverwechselbare Silhouette wird durch die gerundeten Formen der Beine erzeugt. Es wird ausschließlich thermisiertes Holz verwendet.

PL Model wejściowy do świata ławek wysokiej jakości. Zastosowanie wycięć i ich gięcie pozwoliło zredukować ilość spawów, a tym samym obniżyć koszty. Niepowtarzalną sylwetkę tworzą zaokrąglone kształty nóg. Używane jest wyłącznie drewno termizowane.

FR Un modèle d'entrée dans le monde des bancs de qualité. L'utilisation de découpes et leur pliage ont permis de réduire les soudures et donc les coûts. La silhouette incomparable est créée par les formes arrondies des pieds. Seul le bois thermisé est utilisé.



E1-101
600 × 624 × 827

E1-121
600 × 500 × 445

E1-301
1800 × 624 × 827

E1-321
1800 × 500 × 445



E1-301



E1-301



E1-101



E1-321



E2

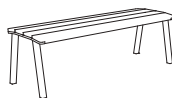
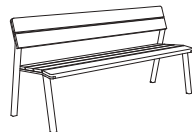
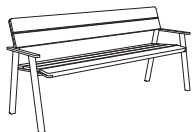
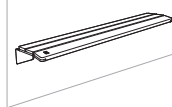
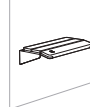
CZ Verze kombinující ocelovou konstrukci s dřevěnými prvky použitými na sedáku a opěradle. I zde je k dispozici několik variant s možností doplnění područkami.

EN A combination of a steel structure and wooden elements used on the seat and backrest. Here too, several variants are available with the option of adding armrests.

DE Diese Version kombiniert eine Stahlkonstruktion mit Holzelementen an Sitz und Rückenlehne. Auch hier gibt es mehrere Varianten mit der Möglichkeit, Armlehnen hinzuzufügen.

PL Wersja łącząca stalową konstrukcję z drewnianymi elementami zastosowanymi na siedzisku i oparciu. Również w tym przypadku dostępnych jest kilka wariantów z opcją dodania podłokietników.

FR Combinaison d'une structure en acier et d'éléments en bois utilisés pour l'assise et le dossier. Plusieurs variantes sont disponibles avec ou sans accoudoirs.

				
E2-152 600 × 600 × 865	E2-157 686 × 600 × 865	E2-112 600 × 512 × 487	E2-150 1500 × 600 × 865	E2-155 1586 × 600 × 865
				
E2-110 1500 × 512 × 487	E2-151 1800 × 600 × 865	E2-156 1886 × 600 × 865	E2-111 1800 × 512 × 487	E2-040 1000 × 388 × 552
				
E2-171 1800 × 435 × 202	E2-172 600 × 435 × 202			





E2

CZ Univerzální produkt v celoodcelovém provedení. Na prvním místě je v tomto případě účelnost a ergonomie. Přizpůsobení okolnímu prostředí usnadňuje možnost volby barev.

EN A versatile product in an all-steel design. Purpose and ergonomics come first in this case. The choice of colours makes it easier to adapt it to the surrounding environment.

DE Ein vielseitiges Produkt in Ganzstahlausführung. An erster Stelle stehen in diesem Fall Zweckmäßigkeit und Ergonomie. Die Abstimmung mit der Umgebung wird erleichtert durch die Auswahl an möglichen Farben.

PL Wszechstronny produkt o całkowicie stalowej konstrukcji. Priorytetem w tym przypadku jest wygoda i ergonomia. Wybór kolorów ułatwia dostosowanie do otaczającego środowiska.

FR Un produit polyvalent au design entièrement métallique. L'utilité et l'ergonomie sont ici au premier plan. Le choix des couleurs facilite l'adaptation à l'environnement.



E2-252
600 × 600 × 860

E2-257
686 × 600 × 860

E2-212
600 × 512 × 485

E2-250
1500 × 600 × 860

E2-255
1586 × 600 × 860



E2-210
1500 × 512 × 485

E2-251
1800 × 600 × 860

E2-256
1886 × 600 × 860

E2-211
1800 × 512 × 485

E2-050
1000 × 386 × 552



E2-271
1714 × 435 × 152

E2-272
600 × 435 × 152



E2

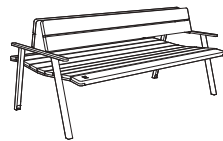
CZ Zrcadlově obrátit a spojit. Výsledkem je oboustranná varianta, která na malém prostoru nabídne překvapivě mnoho míst k sezení. Výrazným prvkem může být odvážně lakované ocelové opěradlo.

EN Reverse and join. The result is a double-sided option that offers a surprisingly large seating capacity in a small area. The boldly painted steel backrest can be a striking feature.

DE Gespiegelt, umgedreht und verbunden. Das Ergebnis ist eine doppelseitige Version, die auf kleinem Raum überraschend viele Sitzplätze bietet. Ein unverwechselbares Merkmal kann eine auffällig lackierte Stahlrückenlehne bilden.

PL Lustro odwrócone i połączone. Rezultatem jest dwustronny wariant, który na małej powierzchni oferuje zaskakująco dużo miejsc siedzących. Odważnie pomalowane stalowe oparcie może być elementem wyróżniającym.

FR Miroir et connexion: Le résultat est une option double face qui offre étonnamment de places assises dans un espace réduit. Le dossier en acier peint de manière audacieuse peut être un élément marquant.



E2-351
1800 × 1170 × 868

E2-551
1800 × 1170 × 874



E2-351



E2-351



E2-551

E3

CZ Využití hliníkové slitiny otevřelo cestu k výraznému tvarování. Lavice a křesla E3 navazují na siluetu ostatních prvků řady E, díky detailům ale přidávají specifický vzhled. Jde o odkaz na tradiční sochařské pojetí mobiliáře.

EN The use of aluminium alloy has enabled a significant shaping. The E3 benches and chairs follow the silhouette of the other E series elements but add a specific look thanks to the details. This is a reference to the traditional sculptural concept of urban furniture.

DE Die Verwendung von Aluminiumlegierungen hat den Weg für eine unverwechselbare Formgebung geebnet. Die Bänke und Stühle der Serie E3 folgen der Silhouette der anderen Elemente der Serie E, verleihen ihnen aber dank der Details einen besonderen Look. Es ist ein Verweis auf das traditionelle skulpturale Konzept des Mobiliars.

PL Zastosowanie stopu aluminium umożliwiło nadanie im charakterystycznego kształtu. Ławki i fotele E3 nawiązują swoją sylwetką do innych elementów serii E, ale dzięki detalom dodają im specyficznego wyglądu. Jest to nawiązanie do tradycyjnej rzeźbiarskiej koncepcji mebli miejskich.

FR L'usage d'un alliage d'aluminium a ouvert la voie à une mise en forme marquée. Les bancs et les sièges E3 s'appuient sur la silhouette des autres éléments de la série E, mais certains détails leur apportent un aspect spécifique. Il s'agit d'une référence au concept sculptural traditionnel du mobilier.



E3-101
650 × 592 × 832

E3-301
1800 × 592 × 832

E3-111
650 × 592 × 832

E3-311
1800 × 592 × 832

E3-A10
63 × 334 × 185



E4

CZ Varianta kombinující ocelové nosné části s masivním dřevem. Upoutá utilitárním návrhem, který otevírá cestu k ekonomické výrobě bez toho, aby se to dotklo komfortu nebo odolnosti.



E4-301
650 × 592 × 832

EN A version combining steel load-bearing parts with solid wood. Its utilitarian design is eye-catching and opens the way to cost-effective production without compromising on comfort or durability.

DE Eine Variante, die tragende Stahlteile mit Massivholz kombiniert. Das utilitaristische Design fällt ins Auge und eröffnet den Weg zur wirtschaftlichen Fertigung, ohne dabei Komfort oder Robustheit einzubüßen.

PL Wariant łączący stalowe elementy nośne z litej drewnem. Przykuwa uwagę uytilitarnym wzornictwem, które otwiera drogę do ekonomicznej produkcji bez uszczerbku dla komfortu czy trwałości.

FR Une version combinant des parties porteuses en acier et du bois massif. Le design utilitaire attire l'œil et ouvre la voie à une fabrication économique sans compromettre le confort ni la solidité.



E20

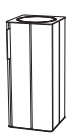
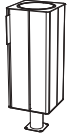
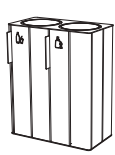
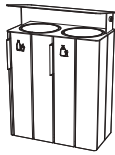
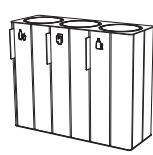
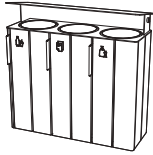
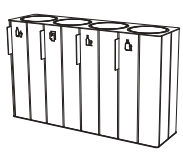
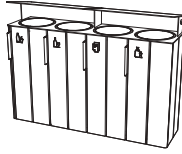
CZ Přísně geometrický tvar v kontrastu s přírodním materiálem. Dřevo dodává košům civilní výraz, díky kterému přirozeně zapadnou do parků, ulic i veřejných prostranství s důrazem na architekturu a detail.

EN A strictly geometric shape in contrast with natural material. The wood gives the bins a understated look, allowing them to blend naturally into parks, streets and public spaces with an emphasis on architecture and detail.

DE Streng geometrische Form im Kontrast zum natürlichen Material. Das Holz verleiht den Behältern einen zivilen Ausdruck, dank dem sie sich natürlich in Parks, Straßen und öffentliche Räume mit Schwerpunkt auf Architektur und Detail einfügen.

PL Ścisłe geometryczny kształt w kontraście z naturalnym materiałem. Drewno nadaje koszom stonowany wyraz, dzięki któremu naturalnie wpisują się w parki, ulice i przestrzenie publiczne z naciskiem na architekturę i detal.

FR Une forme strictement géométrique en contraste avec le matériau naturel. Le bois confère aux corbeilles un aspect sobre, leur permettant de s'intégrer naturellement dans les parcs, les rues et les espaces publics avec un accent sur l'architecture et le détail.

 38 l	 38 l	 38 l	 38 l	 38 l
E20-1100 332 × 332 × 967	E20-1101 332 × 332 × 783	E20-1103 332 × 332 × 967	E20-1110 332 × 332 × 1140	E20-1111 332 × 332 × 956
 38 l	 2× 38 l	 2× 38 l	 3× 38 l	 3× 38 l
E20-1113 332 × 332 × 1140	E20-2101 640 × 332 × 783	E20-2111 640 × 332 × 956	E20-3101 948 × 332 × 783	E20-3111 948 × 332 × 956
 4× 38 l	 4× 38 l			
E20-4101 1256 × 332 × 783	E20-4111 1256 × 332 × 956			



E20

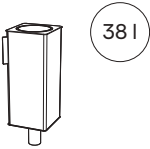
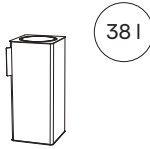
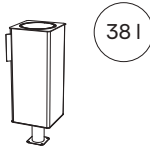
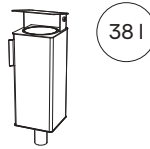
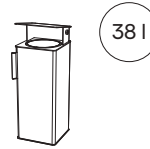
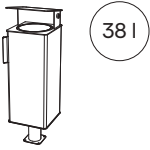
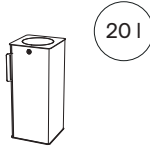
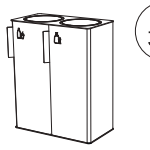
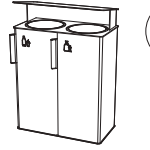
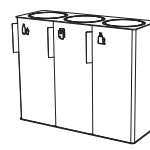
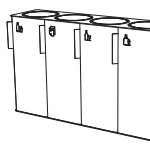
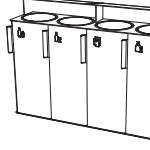
CZ Koše E20 s opláštěním z tenkostěnného plechu stavi na technicky přesném výrazu, odolnosti a jednoduché údržbě. Minimalistický vzhled podtrhuje kvalitní zpracování, snadná obsluha i možnost doplnění o varianty pro třídění odpadu.

EN The E20 bins with thin-walled sheet metal cladding are built on a technically precise expression, durability and easy maintenance. The minimalist look is underlined by quality craftsmanship, ease of use and the option to add waste sorting variants.

DE Die E20-Behälter mit Verkleidung aus dünnwandigem Blech setzen auf einen technisch präzisen Ausdruck, Robustheit und einfache Wartung. Das minimalistische Erscheinungsbild wird durch die hochwertige Verarbeitung, einfache Handhabung und die Möglichkeit der Erweiterung um Varianten zur Abfalltrennung unterstrichen.

PL Kosze E20 z opłaszczowaniem z cienkościennej blachy stawiają na technicznie precyzyjny wyraz, trwałość i łatwą konserwację. Minimalistyczny wygląd podkreśla wysokiej jakości wykonanie, łatwa obsługa oraz możliwość rozbudowy o warianty do segregacji odpadów.

FR Les corbeilles E20 avec habillage en tôle à parois minces misent sur une expression techniquement précise, la durabilité et un entretien facile. L'aspect minimaliste est souligné par la qualité de fabrication, la facilité d'utilisation et la possibilité d'ajouter des variantes pour le tri des déchets.

 38 l	 38 l	 38 l	 38 l	 38 l
E20-1400 332 × 332 × 967	E20-1401 332 × 332 × 783	E20-1403 332 × 332 × 967	E20-1410 332 × 332 × 1140	E20-1411 332 × 332 × 956
 38 l	 20 l	 2x 38 l	 2x 38 l	 3x 38 l
E20-1413 332 × 332 × 1140	E20-1451 332 × 332 × 784	E20-2401 640 × 332 × 783	E20-2411 640 × 332 × 956	E20-3401 948 × 332 × 783
 3x 38 l	 4x 38 l	 4x 38 l		
E20-3411 948 × 332 × 956	E20-4401 1256 × 332 × 783	E20-4411 1256 × 332 × 956		



E21

CZ I když postavíte na první místo cenu, neznamená to, že musíte rezignovat na dojem a praktičnost. Koš E21 je minimalistický, přesto tvarem i v detailech zaujme. Jeho vzhled mimo jiné dotváří částečně přiznaná vnitřní nádoba.

EN Even if you put price first it doesn't mean you have to give up on impression and practicality. The E21 litter bin is minimalist yet its shape and details are impressive. Among other details its appearance is enhanced by the partially exposed inner container.

DE Auch wenn der Preis für Sie an erster Stelle steht, bedeutet das nicht, dass Sie auf Eindruck und Zweckmäßigkeit verzichten müssen. Der E21-Korb ist minimalistisch, doch seine Form und seine Details sind auffällig. Sein Aussehen wird unter anderem durch einen teilweise sichtbaren Innenbehälter vervollständigt.

PL Nawet jeśli cena jest dla Ciebie priorytetem, nie oznacza to, że musisz zrezygnować z wyglądu i praktyczności. Kosz E21 jest minimalistyczny, ale jego kształt i detale robią wrażenie. Wygląd uzupełnia m.in. częściowo odsłonięty pojemnik wewnętrzny.

FR Même si vous privilégiez le prix, cela ne signifie pas que vous devez renoncer à l'impression et à l'aspect pratique. La corbeille E21 est minimaliste, mais sa forme et ses détails sont remarquables. Son aspect est complété, entre autres, par un récipient intérieur partiellement apparent.



E21-1400
400 × 350 × 710–810

E21-1401
400 × 350 × 618

E21-1404
455 × 350 × 710–810

E21-5401
420 × 370 × 790



E33

CZ Jednoduchá konstrukce umožňující bezpečné odložení a uzamčení kola – z dostatečně dlouhé opěrné plochy přesahuje do všech směrů měkká pryž. Dvě tvarové varianty nosné části.

EN A simple design allowing the bike to be safely stowed and locked – soft rubber extends in all directions from the support surface to protect the bike. The support section is available in two shapes.

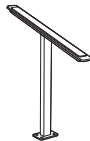
DE Ein einfaches Design, mit dem das Rad sicher abgestellt und verriegelt werden kann. Weiches Gummi erstreckt sich über die gesamte Kontaktfläche zwischen Rad und Ständer. Basisgestell in zwei Formvarianten erhältlich.

PL Prosta konstrukcja umożliwiająca bezpieczne przechowywanie i blokowanie roweru – miękka guma rozciąga się we wszystkich kierunkach od wystarczająco długiej powierzchni podparcia. Dwa warianty kształtu sekcji podparcia.

FR Une conception simple permettant de ranger et de verrouiller le vélo en toute sécurité – le caoutchouc souple s’étend dans toutes les directions depuis la surface d’appui pour protéger le vélo. Le cadre de soutien est disponible en deux formes.



E33-100
806 × 80 × 742



E33-101
806 × 80 × 742



E33-100



E33-101

CZ Pohodlné, dostatečně prostorné křeslo, kombinující ocel a dřevo. K tomu područky. To vše na jedné noze, která má své opodstatnění – křeslo může být otočné. V kolekci je navíc i nízký stolek.

EN A comfortable, spacious armchair, combining steel and wood. With armrests. All this on a single central leg, which has its reason – the chair can swivel. The collection also includes a low table.

DE Ein bequemer, ausreichend breiter Sessel, in einer Kombination aus Stahl und Holz, dazu Armlehnen. Das alles auf einem Bein, was seinen Grund hat – der Sessel ist drehbar. Die Kollektion umfasst auch einen niedrigen Tisch.

PL Wygodne, przestronne krzesło łączące stal i drewno. Z podłokietnikami. Wszystko to na jednej nodze, co ma swoje uzasadnienie – krzesło można obracać. W kolekcji znajduje się również niski stolik.

FR Fauteuil confortable et spacieux, alliant l'acier et le bois. Avec accoudoirs. Le tout sur un seul pied central, qui a sa raison d'être – le fauteuil peut être pivotant. La collection comprend également une table basse.



I1-3750
665 × 710 × 850



I1-3751
665 × 710 × 850



I1-3850
665 × 710 × 850



I1-3851
665 × 710 × 850



I1-3751



I1-3850

I1

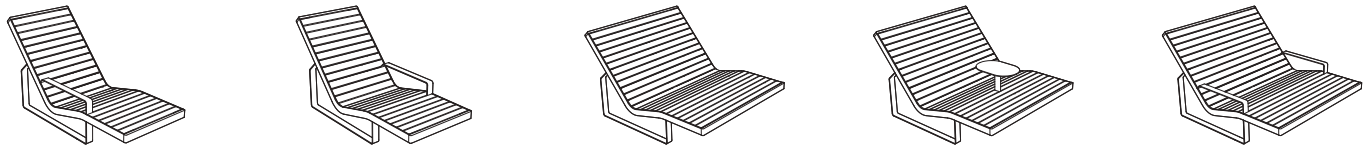
CZ Decentní zaoblení ocelových částí vytváří spolu s dřevem vytříbenou kompozici. Sedne všude tam, kde jsou vyšší nároky na kvalitu standardem. Je i v dvousítné variantě s integrovaným stolem.

EN Subtle rounding of the steel parts creates a refined composition together with the wood. It fits wherever higher quality demands are standard. It is also available in a two-seater version with an integrated table.

DE Dezent abgerundete Stahlteile sorgen zusammen mit dem Holz für eine raffinierte Komposition. Der Sessel passt überall dort, wo höhere Qualitätsansprüche Standard sind. Er ist auch in einer zweisitzigen Version mit integriertem Tisch erhältlich.

PL Przyzwoite zaokrąglenia stalowych elementów tworzą wraz z drewnem wyrafinowaną kompozycję. Pasuje wszędzie tam, gdzie standardem są wyższe wymagania jakościowe. Dostępny również w wersji dwuosobowej ze zintegrowanym stolikiem.

FR L'arrondi subtil des parties en acier crée une composition raffinée avec le bois. Il convient partout où des exigences de qualité élevées sont la norme. Il est également disponible en version deux places avec tablette intégrée.



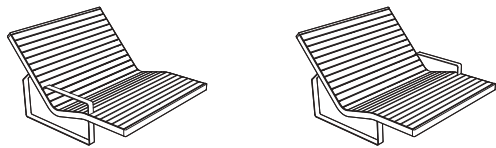
I1-3561
630 × 1508 × 851

I1-3571
630 × 1508 × 851

I1-3481
1254 × 1510 × 850

I1-3481-10
1254 × 1510 × 850

I1-3451
1254 × 1510 × 850



I1-3461
1254 × 1510 × 850

I1-3471
1254 × 1510 × 850



I1-3481-10



I1-3481-10



I1-3571

I1

CZ Lavička s charakteristickým prohnutím, které je definováno boční částí konstrukce. Dřevěné prvky se jím řídí a vytvářejí tak zaoblený tvar pro sezení. Dostupné je také „nekonečné“ provedení.

EN A bench with a characteristic curvature that is defined by the lateral part of the structure. The wooden elements follow it, creating a rounded shape for seating. An „infinity“ version is also available.

DE Eine Bank mit charakteristischer Wölbung, die durch die Seitenteile der Konstruktion definiert wird. Die Holzelemente folgen ihr und bilden eine gerundete Form für die Sitzfläche. Eine „endlose“ Version ist ebenfalls erhältlich.

PL Ławka z charakterystyczną krzywizną wyznaczoną przez bok konstrukcji. Drewniane elementy podążają za nią, tworząc zaokrąglony kształt do siedzenia. Dostępna jest również wersja „bez końca”.

FR Un banc avec une courbure caractéristique définie par la partie latérale de la structure. Les éléments en bois la suivent, créant une forme arrondie pour l’assise. Une version « infinie » est également disponible.



I1-101
670 × 754 × 820



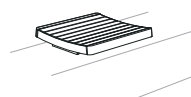
I1-121
670 × 652 × 462



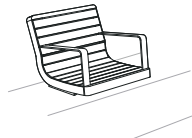
I1-151
670 × 754 × 820



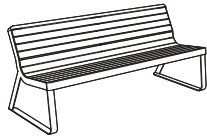
I1-106
670 × 672 × 515



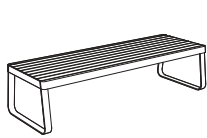
I1-126
670 × 627 × 110



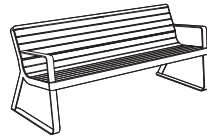
I1-156
670 × 672 × 515



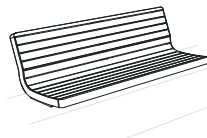
I1-301
1800 × 754 × 820



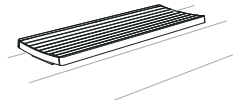
I1-321
1800 × 652 × 457



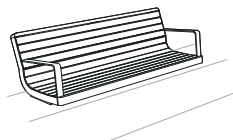
I1-351
1800 × 754 × 820



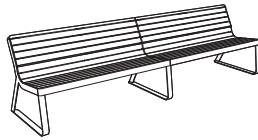
I1-306
1800 × 672 × 515



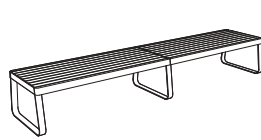
I1-326
1800 × 627 × 110



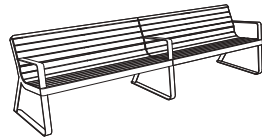
I1-356
1800 × 672 × 515



I1-601
3000 × 754 × 820



I1-621
3000 × 652 × 457



I1-651
3000 × 754 × 820



I1-A10
30 × 279 × 96





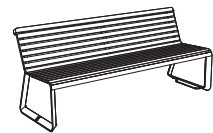
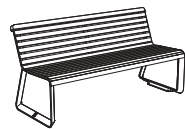
CZ Výrazně profilovaná konstrukce z hliníku, na kterou navazují dřevěné prvky. K tomu důraz na detaily, například v ukončení opěradla. A kdyby to nestačilo, lze přidat područky.

EN A considerably profiled aluminium structure with wooden elements. In addition, detailed touches can be found: for example in the backrest finish. And if that weren't enough, armrests can be added.

DE Eine markant profilierte Aluminiumstruktur, der sich die Holzelemente anpassen. Dazu kommt die Liebe zum Detail, zum Beispiel bei der Ausführung der Rückenlehne. Und falls das noch nicht genug ist, können Armlehnen hinzugefügt werden.

PL Wyraźnie wyprofilowana aluminiowa konstrukcja, za którą podążają drewniane elementy. Dbłość o szczegóły widoczna jest również w zakończeniu oparcia. A gdyby tego było mało, istnieje możliwość dodania podłokietników.

FR Une structure en aluminium considérablement profilée à laquelle s'adaptent les éléments en bois. À cela s'ajoute un soin particulier apporté aux détails, par exemple dans la finition du dossier. Et si cela ne suffisait pas, des accoudoirs peuvent être ajoutés.

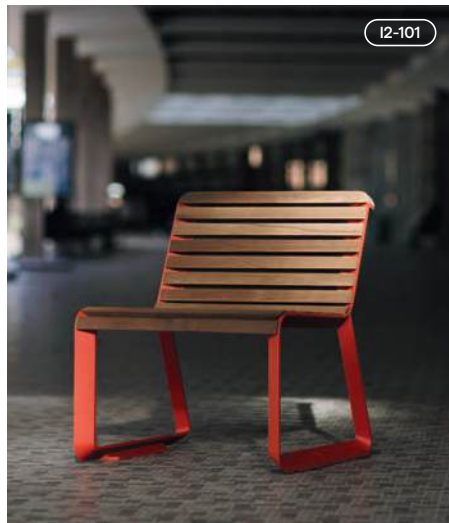


I2-101
670 × 682 × 812

I2-201
1270 × 682 × 812

I2-301
1870 × 682 × 812

I2-A10
45 × 356 × 138



I20

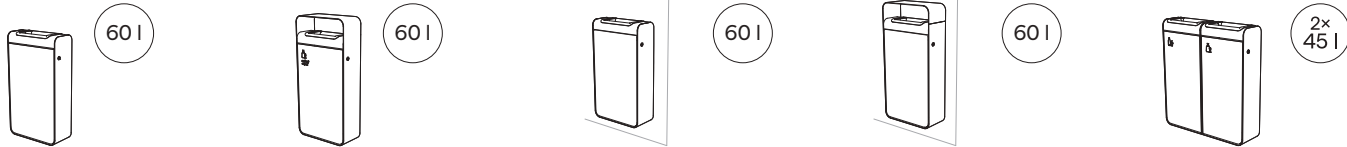
CZ Ničím nerušená čelní plocha, absence hran. Tady je ve všem pořádek od samého začátku. Kompozitní opláštění podtrhuje čistý a současný charakter košů I20. Koš je nabízen samostatně i v sestavách. Objem 60 litrů.

EN Uninterrupted front surface, no edges. Everything is in order from the very start. The composite cladding underlines the clean and contemporary character of the I20 bins. The bin is available individually or in assemblies. Capacity 60 litres.

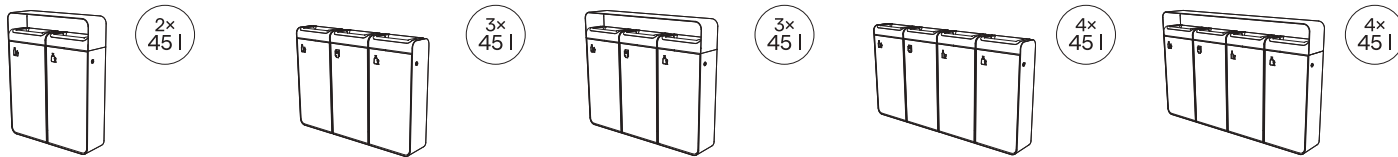
DE Ununterbrochene Frontfläche, keine Kanten. Hier ist von Anfang an alles in Ordnung. Die Verbundverkleidung unterstreicht den klaren und zeitgemäßen Charakter der I20-Behälter. Der Behälter ist einzeln oder in Kombinationen erhältlich. Inhalt 60 Liter.

PL Nieprzerwana powierzchnia przednia, brak krawędzi. Tu wszystko jest w porządku od samego początku. Kompozytowe oplaszczowanie podkreśla czysty i współczesny charakter koszy I20. Kosz dostępny jest pojedynczo lub w zestawach. Pojemność 60 litrów.

FR Surface frontale ininterrompue, sans arêtes. Tout est en ordre dès le départ. L'habillage composite souligne le caractère épuré et contemporain des corbeilles I20. La corbeille est disponible seule ou en ensemble. Volume 60 litres.



I20-5401 534 × 233 × 947 I20-5411 534 × 233 × 1094 I20-5406 534 × 233 × 947 I20-5416 534 × 233 × 1904 I20-2401 864 × 233 × 947



I20-2411 864 × 233 × 1094 I20-3401 1294 × 233 × 947 I20-3411 1294 × 233 × 1094 I20-4401 1724 × 233 × 947 I20-4411 1724 × 233 × 1094



I20

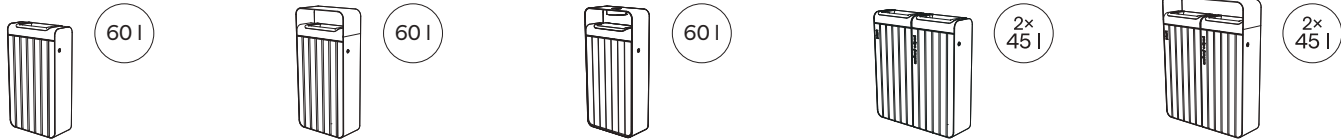
CZ Ničím nerušená čelní plocha, absence hran. Tady je ve všem pořádek od samého začátku. Dřevěný obklad dodává košům I20 přirozený a klidný výraz. Koš je nabízen samostatně i v sestavách. Objem 60 litrů.

EN Uninterrupted front surface, no edges. Everything is in order from the very start. The wooden cladding gives the I20 bins a natural and calm character. The bin is available individually or in assemblies. Capacity 60 litres.

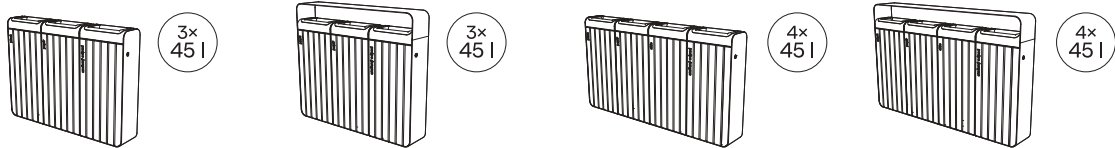
DE Ununterbrochene Frontfläche, keine Kanten. Hier ist von Anfang an alles in Ordnung. Die Holzverkleidung verleiht den I20-Behältern einen natürlichen und ruhigen Ausdruck. Der Behälter ist einzeln oder in Kombinationen erhältlich. Inhalt 60 Liter.

PL Nieprzerwana powierzchnia przednia, brak krawędzi. Tu wszystko jest w porządku od samego początku. Drewniana okładzina nadaje koszom I20 naturalny i spokojny wyraz. Kosz dostępny jest pojedynczo lub w zestawach. Pojemność 60 litrów.

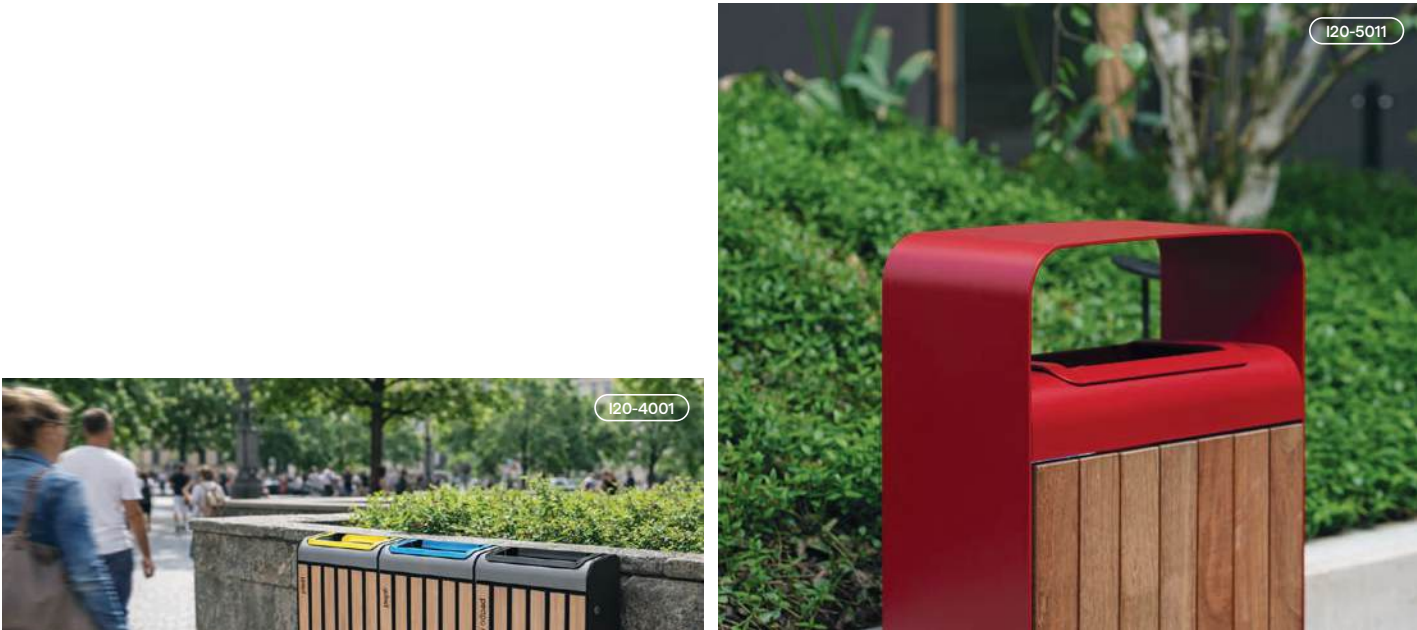
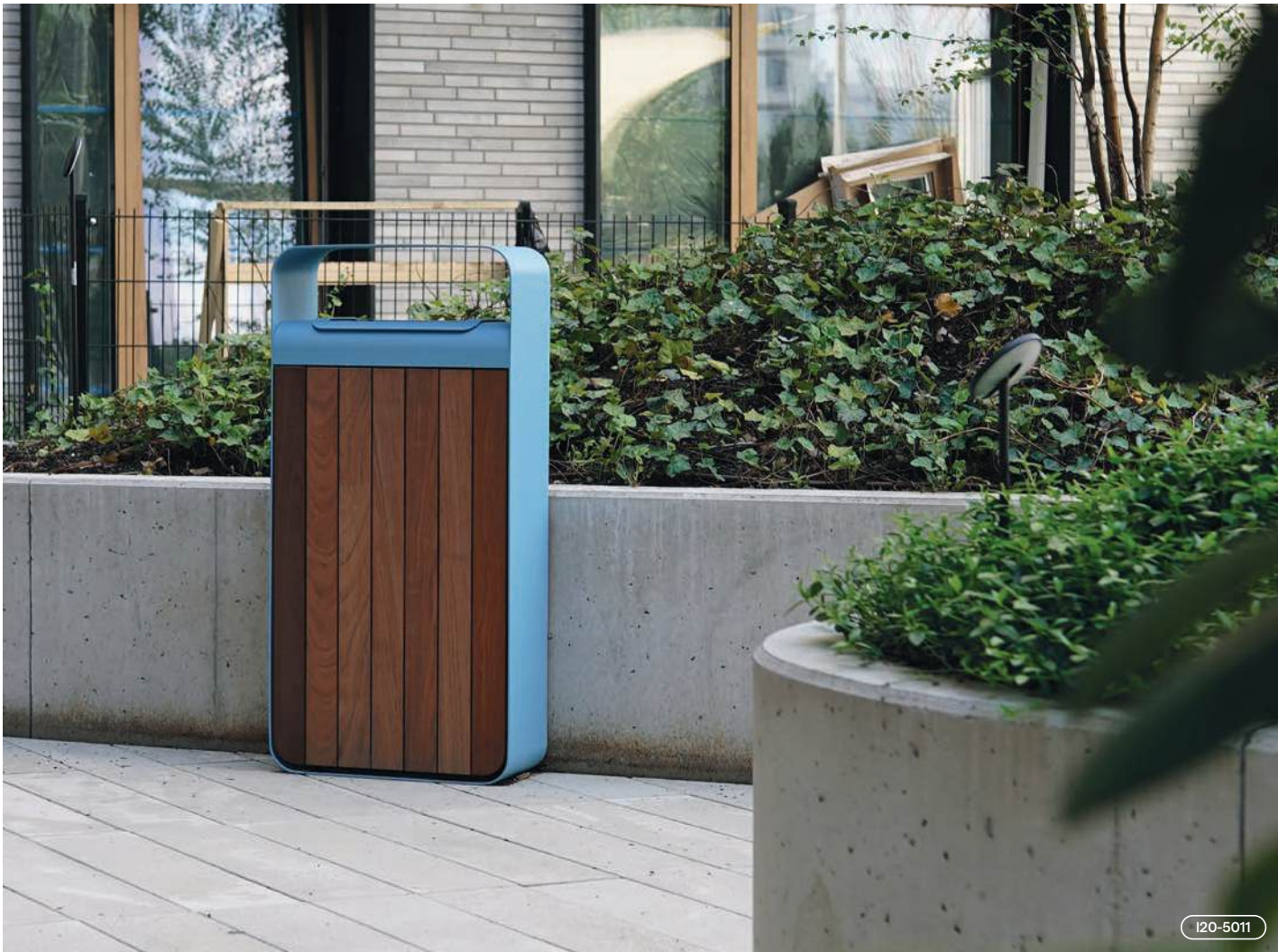
FR Surface frontale ininterrompue, sans arêtes. Tout est en ordre dès le départ. L'habillage en bois confère aux corbeilles I20 un caractère naturel et serein. La corbeille est disponible seule ou en ensemble. Volume 60 litres.



I20-5001 534 × 233 × 947 I20-5011 534 × 233 × 1094 I20-5021 534 × 233 × 1094 I20-2001 864 × 233 × 947 I20-2011 864 × 233 × 1094



I20-3001 1294 × 233 × 947 I20-3011 1294 × 233 × 1094 I20-4001 1724 × 233 × 947 I20-4011 1724 × 233 × 1094



I30

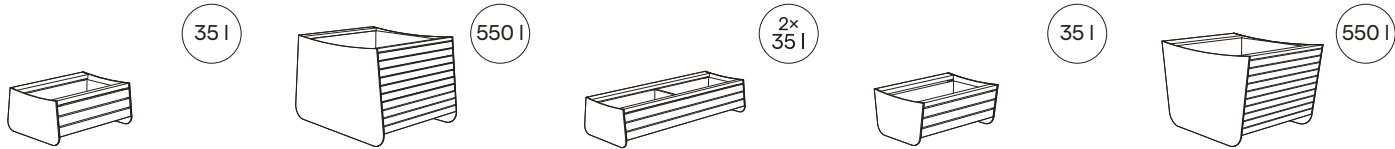
CZ Květináč má dvě provedení, lišící se úhly bočnice z lakované oceli. Opláštění je z dřevěných lamel. K dispozici je několik variant s různým objemem.

EN The planter comes in two versions, differing in the angles of the powder coated sides. The covering is made of wooden slats. Several variants with different volumes are available.

DE Den Pflanzkorb gibt es in zwei Versionen, die sich in den Winkeln der lackierten Stahlseiten unterscheiden. Die Verkleidung ist aus Holzlatten gefertigt. Es sind mehrere Varianten mit unterschiedlichen Volumina verfügbar.

PL Donica ma dwie wersje, różniące się kątami malowanych stalowych boków. Obudowa wykonana jest z drewnianych listew. Dostępnych jest kilka wariantów o różnych pojemnościach.

FR La jardinière existe en deux versions, qui diffèrent par les angles des côtés en acier avec un revêtement en poudre. Habillage de lattes de bois. Plusieurs volumes différents sont disponibles.



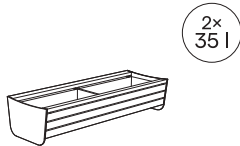
I30-100A
696 × 510 × 300

I30-200A
990 × 1252 × 840

I30-500A
1374 × 510 × 300

I30-100E
696 × 510 × 298

I30-200E
990 × 1234 × 840



I30-500E
1374 × 510 × 300



I33

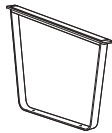
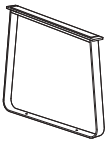
CZ Jednoduchá konstrukce umožňující bezpečné odložení a uzamčení kola – z dostatečně dlouhé opěrné plochy přesahuje do všech směrů měkká pryž. Dvě tvarové varianty nosné části.

EN A simple design allowing the bike to be safely stowed and locked – soft rubber extends in all directions from the support surface to protect the bike. The support section is available in two shapes.

DE Ein einfaches Design, mit dem das Rad sicher abgestellt und verriegelt werden kann. Weiches Gummi erstreckt sich über die gesamte Kontaktfläche zwischen Rad und Ständer. Basisgestell in zwei Formvarianten erhältlich.

PL Prosta konstrukcja umożliwiająca bezpieczne przechowywanie i blokowanie roweru – miękka guma rozciąga się we wszystkich kierunkach od wystarczająco długiej powierzchni podparcia. Dwa warianty kształtu sekcji podparcia.

FR Une conception simple permettant de ranger et de verrouiller le vélo en toute sécurité – le caoutchouc souple s'étend dans toutes les directions depuis la surface d'appui pour protéger le vélo. Le cadre de soutien est disponible en deux formes.



I33-101
80 × 833 × 687

I33-111
80 × 900 × 706



I33-101



I33-111



I33-101

O1

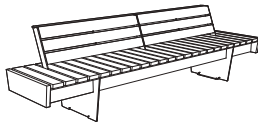
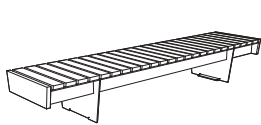
CZ Nejen k sezení. Velká plocha nabízí různé formy odpočinku. Výrazná ocelová konstrukce a masivní dřevo dodávají objem. Svěbytný prvek mobiliáře, který poutá pozornost.

EN Not only for sitting. The large area offers various options for resting. The distinctive steel structure and solid wood add volume. A distinctive and eye-catching furnishing element.

DE Nicht nur zum Sitzen. Die große Fläche bietet verschiedene Möglichkeiten des Ausruhens. Die unverwechselbare Stahlkonstruktion und Massivholz sorgen für Volumen. Ein markantes Möbelstück, das die Aufmerksamkeit auf sich zieht.

PL Nie tylko do siedzenia. Duża powierzchnia oferuje różne formy odpoczynku. Charakterystyczna stalowa konstrukcja i lite drewno dodają objętości. Charakterystyczny element wyposażenia, który przyciąga uwagę.

FR Pas seulement pour s'asseoir. La grande surface offre de nombreuses possibilités de se reposer. La structure en acier et le bois massif ajoutent du volume. Un élément d'ameublement distinctif qui attire l'attention.



O1-1621
2974 × 685 × 455

O1-1601
2974 × 702 × 810

O1-1611
2974 × 702 × 810

O1-A26
2408 × 258 × 373

O1-A22
608 × 258 × 373



O1-A16
2408 × 258 × 373

O1-A12
608 × 258 × 373



O1-1621



O1-1621

O1

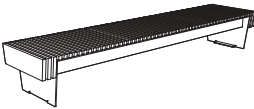
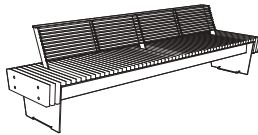
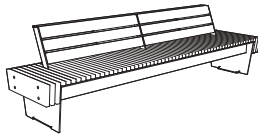
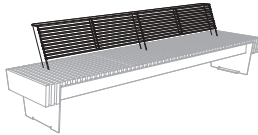
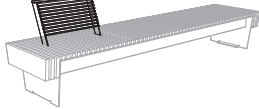
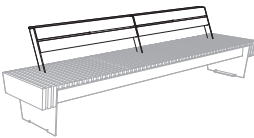
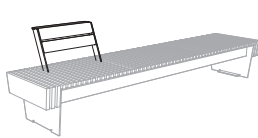
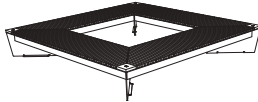
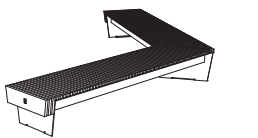
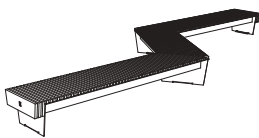
CZ Varianta s využitím dřevěných lamel, které vytvářejí jemnou strukturu. Sedací část je plynule vynesena až za ocelovou konstrukci.

EN An option using wooden slats that create a fine structure. The seating area is smoothly carried up behind the steel structure.

DE Eine Variante mit Holzlamellen, die eine feine Struktur erzeugen. Die Sitzfläche zieht sich seitlich über die Stahlkonstruktion hinaus.

PL Wariant wykorzystujący drewniane listwy, które tworzą delikatną strukturę. Część siedząca jest płynnie uniesiona za stalową konstrukcją.

FR Une option utilisant des lattes de bois qui créent une structure fine. La zone d'assise dépasse harmonieusement la structure en acier.

				
O1-2621 2980 × 685 × 455	O1-2601 2980 × 702 × 810	O1-2611 2980 × 702 × 810	O1-A26 2408 × 258 × 373	O1-A22 608 × 258 × 373
				
O1-A16 2408 × 258 × 373	O1-A12 608 × 258 × 373	O1-2621 SET D1 2980 × 2980 × 455	O1-2621 SET L1 4510 × 2945 × 455	O1-2621 SET S1 6510 × 2232 × 455



O1

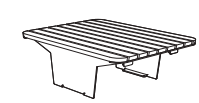
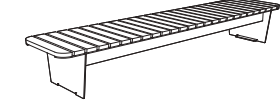
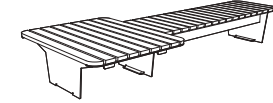
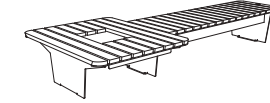
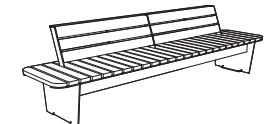
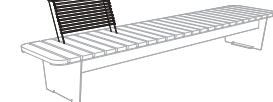
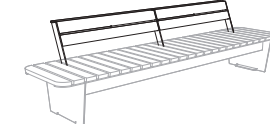
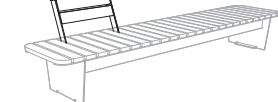
CZ Oblé hrany, možnost hrát si s půdorysem. Výsledkem je prvek mobiliáře, který z lavičky vytváří prostor pro relax. I v tomto případě existuje možnost doplnit opěradla.

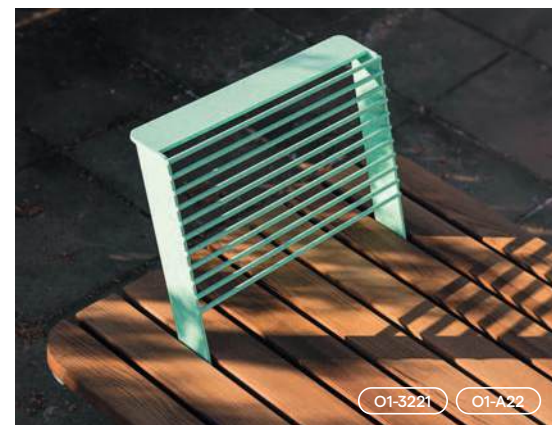
EN Rounded edges; an opportunity to play with the layout. The result is a furnishing element that turns the bench into a space for relaxation. Again, there is the option to add backrests.

DE Abgerundete Kanten eröffnen die Möglichkeit zum Spiel mit dem Grundriss. Das Ergebnis ist ein Einrichtungselement, das die Bank in einen Platz zum Entspannen verwandelt. Auch hier gibt es die Möglichkeit, Rückenlehnen hinzuzufügen.

PL Zaokrąglone krawędzie, możliwość zabawy z planem podłogi. Rezultatem jest element wyposażenia, który zamienia ławkę w przestrzeń do relaksu. Ponownie istnieje możliwość dodania oparcia.

FR Des bords arrondis, une invitation à jouer avec le plan. Le résultat est un élément de mobilier qui transforme le banc en espace de détente. Ici aussi, il est possible d'ajouter des dossiers.

				
O1-3221 1060 × 1365 × 455	O1-3621 3100 × 685 × 455	O1-3631 3100 × 1365 × 455	O1-3641 3100 × 1365 × 455	O1-3601 3100 × 702 × 810
				
O1-3611 3100 × 702 × 810	O1-A26 2408 × 258 × 373	O1-A22 608 × 258 × 373	O1-A16 2408 × 258 × 373	O1-A12 608 × 258 × 373



O20

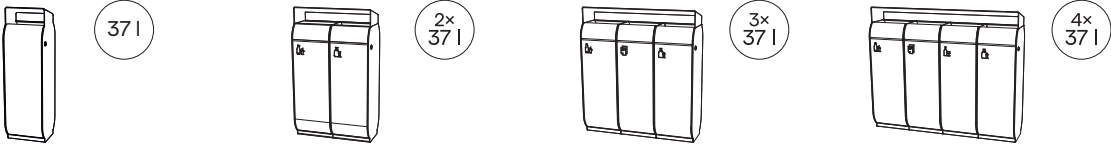
CZ Povědomá silueta, v které lze rozpoznat vzhled sifonových lahví. Výsledkem je osobitý charakter, zároveň ale na sebe nestrhává pozornost. Je opatřen šikmou stříškou znemožňující odkládání kelímků. Objem 37 litrů.

EN A familiar silhouette in which the appearance of siphon bottles can be recognised. The result is a distinctive character, while at the same time not stealing attention. It is fitted with a sloping rain cover to prevent cups from being placed on top. Capacity 37 litres.

DE Eine vertraute Silhouette, in der das Aussehen von Siphonflaschen zu erkennen ist. Das Ergebnis ist ein unverwechselbarer Charakter, der gleichzeitig nicht die Aufmerksamkeit auf sich zieht. Er verfügt über eine schräge Abdeckung, um das Abstellen von Bechern zu verhindern. Inhalt 37 Liter.

PL Znajoma sylwetka, w której można rozpoznać wygląd butelek syfonowych. Rezultatem jest wyrazisty charakter, jednocześnie nie zwracający na siebie uwagi. Wyposażony jest w pochylony daszek zapobiegający odkładaniu kubków. Pojemność 37 litrów.

FR Une silhouette familière dans laquelle on peut reconnaître l'apparence des bouteilles à siphon. Le résultat est un caractère distinctif, tout en restant discret. Il est équipé d'un couvercle incliné empêchant de poser des gobelets dessus. Volume de 37 litres.



O20-1411
304 × 300 × 1000

O20-2411
600 × 300 × 1000

O20-3411
896 × 300 × 1000

O20-4411
1192 × 300 × 1000



O20-3411



O20-1411



O20-4411

O21

CZ Masivní dřevěné lamely sevřené mezi ocelovými prvky dávají koši O21 čistý vzhled a zároveň vysokou odolnost. Nádobu o objemu 38 litrů se jednoduše vysouvá směrem vzhůru. Barevné provedení ocelových částí lze přizpůsobit podle vzorníku RAL.



38 l

O21-1001
336 × 336 × 785

EN Solid wooden slats clamped between steel elements give the O21 bin a clean look while ensuring high durability. The 38-litre container slides out simply upwards. The colour finish of the steel parts can be customised according to the RAL colour chart.

DE Massive Holzlamellen, die zwischen Stahlelementen eingespannt sind, verleihen dem Behälter O21 ein sauberes Erscheinungsbild und gleichzeitig hohe Beständigkeit. Der 38-Liter-Behälter lässt sich einfach nach oben herausziehen. Die farbliche Ausführung der Stahlteile kann nach RAL-Farbkarte angepasst werden.

PL Masywne drewniane lamele ściśnięte między elementami stalowymi nadają koszowi O21 czysty wygląd i jednocześnie wysoką trwałość. Pojemnik o pojemności 38 litrów wysuwa się po prostu ku górze. Kolorystykę stalowych elementów można dostosować według wzornika RAL.

FR Des lames de bois massif serrées entre des éléments en acier confèrent à la corbeille O21 un aspect épuré et une haute résistance. Le récipient de 38 litres se retire simplement vers le haut. La finition colorée des parties en acier peut être personnalisée selon la palette RAL.



O21-1001



O21-1001

U1

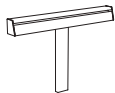
CZ Kolekce obsahuje jak dřevěné varianty z trvanlivého tropického dřeva, tak i provedení s roštem z ocelové kulatiny, určené do nejnáročnějších podmínek. Samozřejmostí je jednostranné i oboustranné provedení.

EN The collection includes both wooden variants made of durable tropical wood and versions with a steel round grid, designed for the most demanding conditions. Both single and double-sided versions are available.

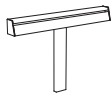
DE Die Kollektion umfasst sowohl Holzvarianten aus langlebigem Tropenholz, als auch eine Version mit einem Gitter aus Rundstahl, die für die anspruchsvollsten Bedingungen entwickelt wurde. Natürlich gibt es sowohl einseitige als auch doppelseitige Versionen.

PL Kolekcja obejmuje zarówno warianty drewniane wykonane z wytrzymałego drewna tropikalnego, jak i wersje ze stalowym rusztem z bali, zaprojektowane z myślą o najbardziej wymagających warunkach. Oczywiście dostępne są zarówno wersje jedno-, jak i dwustronne.

FR La collection comprend à la fois des variantes en bois tropical durable et des versions avec une grille en acier rond, conçues pour les conditions les plus exigeantes. Des versions à simple ou double face sont disponibles.



U1- 510
1400 × 192 × 836



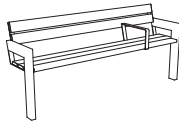
U1-530
1400 × 302 × 850



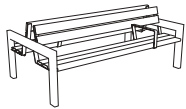
U1-153
650 × 535 × 840



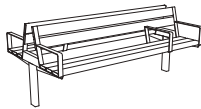
U1-193
650 × 520 × 836



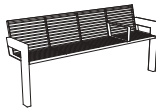
U1-150
2150 × 525 × 840
U1-151
1850 × 525 × 840



U1-450
2150 × 1192 × 840
U1-451
1850 × 1200 × 840



U1-350
2150 × 1192 × 840
U1-351
1850 × 1192 × 840



U1-190
2150 × 520 × 836
U1-191
1850 × 520 × 836



U1-490
2150 × 1190 × 836
U1-491
1850 × 1190 × 836



U1-390
2150 × 1180 × 836
U1-391
1850 × 1180 × 836



U1-450



U1-350



U1-390

U3

CZ Pouze podpěry v jedné řadě. Díky tomu vzniká na pohled lehká silueta, která splyne s jakýmkoliv okolím. Dostupné jsou i varianty s područkami nebo vyvýšené provedení.

EN Supports only in one row. This creates a silhouette that is light on the eye and blends in with any surroundings. Variants with armrests or a raised version are also available.

DE Nur Stützen in einer Reihe. So entsteht eine Silhouette, die leicht ins Auge fällt und sich in jede Umgebung einfügt. Auch Varianten mit Armlehnen oder eine erhöhte Ausführung sind erhältlich.

PL Tylko podpory w jednym rzędzie. Tworzy to sylwetkę, która jest lekka dla oka i wtapia się w otoczenie. Dostępne są również warianty z podłokietnikami lub wersja podwyższona.

FR Le banc muni de deux pieds offre une silhouette légère, discrète et fluide qui s'harmonise avec l'environnement. Des variantes avec accoudoirs ou une version surélevée sont également disponibles.



U3-100
552 × 583 × 830



U3-110
552 × 657 × 830



U3-S110
552 × 657 × 880



U3-120
552 × 496 × 450



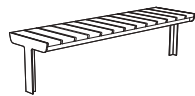
U3-300
1776 × 583 × 830



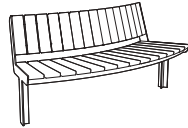
U3-310
1776 × 657 × 830



U3-S310
1776 × 583 × 880



U3-320
1776 × 496 × 450



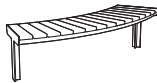
U3-600
R2000 × 583 × 830



U3-610
R2000 × 583 × 830



U3-S610
R2000 × 657 × 880



U3-620
R2000 × 496 × 450



U3-650
R2000 × 583 × 830



U3-660
R2000 × 496 × 450



U3-S660
R2000 × 496 × 450



U3-A10
80 × 365 × 265



U3-A15
Ø300 × 281



U3-SET O1
R1000 × 500 × 450



U3-SET O2
R1000 × 585 × 830



U3-SET O3
R2000 × 500 × 450



U3-SET O4
R2000 × 585 × 830



U3-SET S1
5500 × 3170 × 450



U3-SET S3
9580 × 5165 × 830



U3-SET S5
6720 × 1900 × 830



U3-SET U1
5165 × 4370 × 830



U4

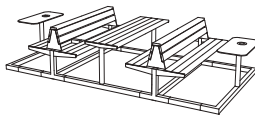
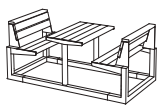
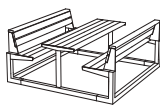
CZ Jako doplněk k modulárnímu systému pergol ve tvaru kostky, nebo samostatně tam, kde je málo místa. K dispozici je v této řadě i samostatné sezení, případně doplněné o stůl.

EN As an accessory to a modular cube-shaped pergola system or on its own where space is at a premium. Separate seating is also available in this range, possibly complemented by a table.

DE Als Ergänzung zum modularen würfelförmigen Pergola-System, wenn wenig Platz vorhanden ist. In dieser Reihe sind auch freistehende Sitzgelegenheiten erhältlich, eventuell ergänzt durch einen Tisch.

PL Jako dodatek do modułowego systemu pergoli w kształcie sześcianu lub samodzielnie tam, gdzie przestrzeń jest na wagę złota. W tym asortymencie dostępne są również samodzielne siedziska, ewentualnie uzupełnione stołem.

FR En complément du système modulaire de pergolas en forme de cube, ou de manière autonome là où l'espace est limité. Des assises indépendantes sont également disponibles dans cette gamme, éventuellement complétées par une table.



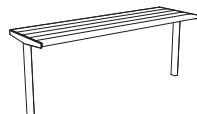
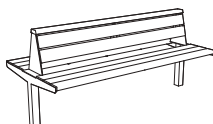
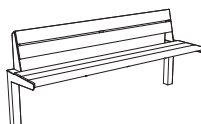
U4-610
2165 × 2165 × 930

U4-620
2165 × 1165 × 390

U4-630
4335 × 2165 × 930

U4-650
2165 × 2685 × 890

U4-660
2165 × 1605 × 890



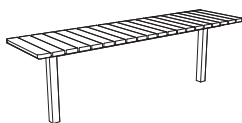
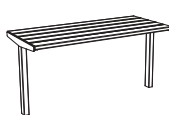
U4-6610
1165 × 535 × 802

U4-6510
2165 × 535 × 802

U4-6630
1165 × 1065 × 867

U4-6530
2165 × 1065 × 852

U4-612
2113 × 660 × 700



U4-622
1113 × 660 × 700

U4-632
1800 × 660 × 700

U4-642
1500 × 660 × 700

U4-6520
2685 × 720 × 700

U4-6620
1605 × 720 × 700



U4-601
50 × 370 × 173



U6

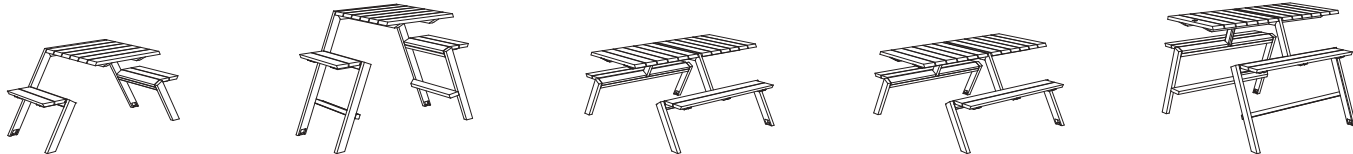
CZ Základní silueta odkazuje na tradiční řešení piknikových setů, díky unikátní konstrukci ale přináší optickou lehkost a uživatelské výhody. Tím, že stůl nemá krajní podpory, jsou všechna místa k sezení komfortně dostupná z boku. Dalším benefitem je možnost využít prostor v čelech – přístup k nim je bezbariérový.

EN The core silhouette refers to the traditional picnic set design but thanks to its unique construction it brings visual lightness and user benefits. Thanks to the missing edge supports all seatings are comfortably accessible from the side. Another benefit of this solution is the ability to use the space at the head of the table – access is barrier-free.

DE Die grundlegende Silhouette bezieht sich auf das traditionelle Design von Picknick-Sets, aber dank seiner einzigartigen Konstruktion bringt es visuelle Leichtigkeit und Benutzervorteile. Da der Tisch keine Randstützen hat, sind alle Sitzplätze bequem von der Seite zugänglich. Ein weiterer Vorteil dieser Lösung ist die Möglichkeit, den Platz in den Fronten zu nutzen – der Zugang zu ihnen ist barrierefrei.

PL Podstawowa sylwetka nawiązuje do tradycyjnego designu zestawów piknikowych, ale dzięki swojej unikalnej konstrukcji zapewnia optyczną lekkość i korzyści dla użytkownika. Ponieważ stół nie posiada żadnych podpór bocznych, wszystkie miejsca siedzące są wygodnie dostępne z boku. Kolejną zaletą tego rozwiązania jest możliwość zagospodarowania przestrzeni we frontach – dostęp do nich jest pozbawiony barier.

FR La silhouette de base fait référence à la solution traditionnelle des sets pique-nique, mais sa construction unique apporte une légèreté visuelle et des avantages pour l'utilisateur. Comme la table n'a pas d'appui sur les bords, toutes les places assises sont confortablement accessibles sur les côtés. Un autre avantage consiste dans la possibilité d'utiliser l'espace frontal – l'accès est sans barrière.



U6-121 1630 × 810 × 780 U6-171 1630 × 810 × 1100 U6-221 1576 × 1630 × 780 U6-222 1576 × 1630 × 780 U6-271 1576 × 1630 × 1100



U6-A10 504 × 775 × 30



U6-171



U6-121



U6-221 U6-A10



U6-271



U20

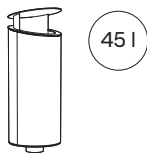
CZ Dolů zkosená horní hrana, k tomu stoupající stříška. Výsledkem je nejen charakteristický tvar, ale především možnost snadného vkládání odpadu.

EN Downward bevelled upper edge with a rising roof. The result is not only a characteristic shape but above all the possibility of easy waste placement.

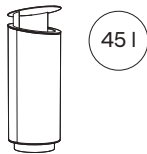
DE Abwärts abgeschrägte Oberkante, dazu ansteigende Überdachung. Das Ergebnis ist nicht nur eine charakteristische Form, sondern vor allem die Möglichkeit, Abfälle leicht einzuwerfen.

PL Górna krawędź jest ścięta ku dołowi, a daszek wznosi się. Rezultatem jest nie tylko charakterystyczny kształt, ale przede wszystkim możliwość łatwego wprowadzania odpadów.

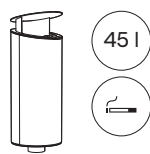
FR Bord supérieur biseauté vers le bas, avec une couverture en saillie. Cela ne donne pas seulement une forme caractéristique, mais notamment la possibilité d'y mettre facilement les déchets.



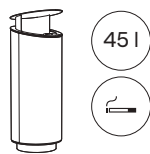
U20-1410
363 × 363 × 984



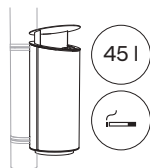
U20-1411
363 × 363 × 984



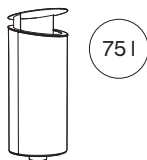
U20-1420
363 × 363 × 984



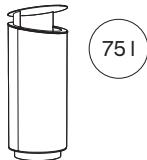
U20-1421
363 × 363 × 984



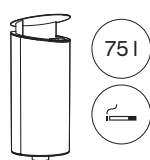
U20-1426
360 × 360 × 954



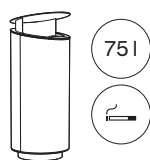
U20-5410
403 × 403 × 1087



U20-5411
403 × 403 × 1087



U20-5420
423 × 423 × 1090



U20-5421
423 × 423 × 1090



U30

CZ Květináčům dává charakter dokonale hladký povrch opláštění z ohýbaných plechů, které je možné lakovat podle vzorníku RAL. Objem vnitřní vyjímatelné nádoby činí 150, 300 a 450 litrů.

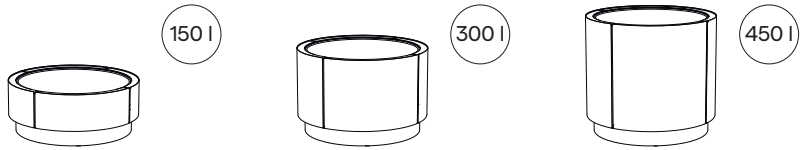
EN The character of the planters is defined by the perfectly smooth surface of the bent sheet metal cladding, which can be powder coated according to the RAL colour chart. The inner removable container has a volume of 150, 300 and 450 litres.

DE Den Charakter

der Pflanzkübel prägt die vollkommen glatte Oberfläche der Verkleidung aus gebogenen Blechen, die nach RAL-Farbkarte lackiert werden kann. Das Volumen des inneren herausnehmbaren Behälters beträgt 150, 300 und 450 Liter.

PL Charakter donic nadaje idealnie gładka powierzchnia opłaszczowania z giętych blach, które można lakierować według wzornika RAL. Pojemność wewnętrznego wyjmowanego pojemnika wynosi 150, 300 i 450 litrów.

FR Le caractère des jardinières est défini par la surface parfaitement lisse de l'habillage en tôles pliées, pouvant être laquées selon la palette RAL. Le volume du récipient intérieur amovible est de 150, 300 et 450 litres.



U30-140
Ø 1000 × 250

U30-240
Ø 1000 × 505

U30-340
Ø 1000 × 760



U30-140



U30-140

U33

CZ Je jedno, jak velké máte kolo. Specifický tvar stojanu U33 řeší všechny situace. Nosná konstrukce je z oceli, barvu lze vybrat podle vzorníku RAL. Část, která přichází do kontaktu s kolem, nese měkkou pryž. Stojan je možné využít z obou stran.

EN It doesn't matter how big your bike is. Thanks to its special shape, the U33 bike stand offers a solution for all situations. Its supporting structure is made of steel and the colour can be chosen according to RAL. The part that comes into contact with the bike is covered with soft rubber. The bicycle stand can be used from both sides.

DE Es spielt keine Rolle, wie groß Ihr Fahrrad ist. Dank seiner speziellen Form bietet der Fahrradständer U33 eine Lösung für alle Situationen. Seine tragende Struktur ist aus Stahl gefertigt und die Farbe kann nach RAL gewählt werden. Der Teil, der mit dem Fahrrad in Berührung kommt, ist mit weichem Gummi versehen. Der Fahrradständer kann von beiden Seiten benutzt werden.

PL Nie ma znaczenia, jak duży jest Twój rower. Specyficzny kształt stojaka U33 rozwiązuje każdą sytuację. Konstrukcja nośna wykonana ze stali, kolor dobierany jest wg palety RAL. Część mająca kontakt z rowerem pokryta jest miękką gumą. Stojak można używać z obu stron.

FR La taille de votre vélo n'a pas d'importance. La forme spécifique de l'appui-vélo U33 résout toutes les situations. La structure est en acier, on peut choisir la couleur dans le nuancier RAL. La partie qui est en contact avec le vélo est recouverte de caoutchouc souple. Il est possible d'utiliser l'appui de deux côtés.



U33-100
994 × 66 × 750



K1

CZ Masivní litinový materiál, který se hodí i do historické zástavby. Trapézový závit mu dodává originální vzhled, zároveň je reálně použitelný pro aplikaci doplňků.

EN A solid cast iron material that is also suitable for historic buildings. The trapezoidal thread gives it an original look, while being practical for adding accessories.

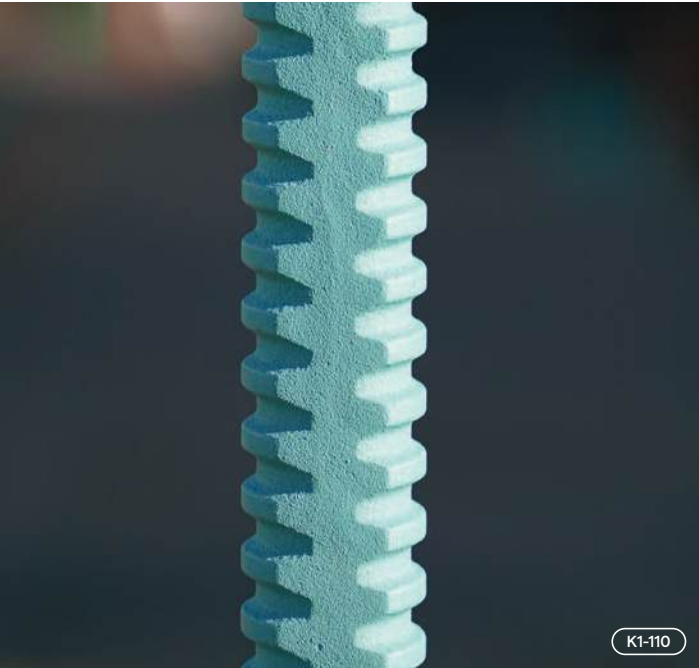
DE Solides Gusseisen, das auch für historische Gebäude geeignet ist. Das trapezförmige Gewinde verleiht ihm ein originelles Aussehen und ist gleichzeitig praktisch verwendbar für die Anbringung von Zubehör.

PL Solidny żeliwny materiał, który nadaje się również do budynków zabytkowych. Gwint trapezowy nadaje mu oryginalny wygląd, a jednocześnie jest praktyczny w zastosowaniu akcesoriów.

FR Un matériau solide en fonte qui convient également aux bâtiments historiques. Le filet trapézoïdal lui confère un aspect original, tout en étant pratique pour l'ajout d'accessoires.



K1-110
62 × 52 × 1000



K2

CZ Ocelová kostra se stálobarevným měkčeným návlekem, různé délky vrchlíků. Jednoduchý zahrazovací sloupek, který neruší.

EN Steel skeleton with permanent coloured soft cover, various cap lengths. Simple, non-distracting fence post.

DE Stahlskelett mit dauerhafter farbiger weicher Abdeckung, verschiedene Längen der Kappen. Ein einfacher, nicht ablenkender Zaunpfosten.

PL Stalowy szkielet z trwałą kolorową miękką osłoną, różne długości daszków. Prosty, nieprzeszkadzający słupek ogrodzeniowy.

FR Squelette en acier avec couverture souple colorée permanente, différentes longueurs d'auvent. Poteau de clôture simple et discret.



K2-100
Ø 32 × 1000



K2-101
Ø 32 × 1000



K2-110
Ø 32 × 1000



K2-111
Ø 32 × 1000



K2-120
Ø 32 × 1000



K2-121
Ø 32 × 1000



K2-100



L2

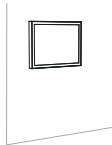
CZ Decentní ocelový rám, možnost instalace na zeď nebo na stojku – v tomto případě může fungovat i jako oboustranná. Vývěsku lze doplnit osvětlením.

EN A subtle steel frame can be installed on the wall or on a stand – in this case it can also work as a double-sided option. The signboard can be complemented with lighting.

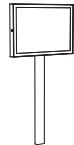
DE Der dezente Stahlrahmen kann an der Wand oder auf einem Ständer montiert werden, in diesem Fall kann er auch doppelseitig funktionieren. Das Schild kann zusätzlich mit Beleuchtung versehen werden.

PL Delikatna stalowa rama, możliwość montażu na ścianie lub na stojaku – w tym przypadku może pełnić również funkcję dwustronną. Szyld można uzupełnić o oświetlenie.

FR Un cadre subtil en acier peut être installé au mur ou sur un support – dans ce cas, il peut également fonctionner comme une option double face. Le panneau peut être complété par un éclairage.



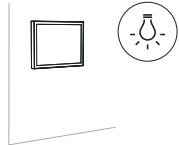
L2-110
363 × 363 × 984



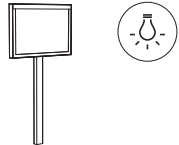
L2-120
363 × 363 × 984



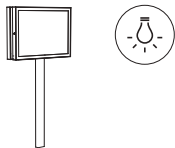
L2-220
363 × 363 × 984



L2-510
363 × 363 × 984



L2-520
403 × 403 × 1087



L2-620
984 × 198 × 2045



L2-110



L2-110

L3

CZ Nejkomplexnější orientační systém. Každý sloupek umožňuje definovat až 16 směrů. Konstrukce je vyrobena z bezúdržbového polyamidu.

EN The most comprehensive way-finding system. Each post allows up to 16 directions to be defined. The construction is made of maintenance-free polyamide.

DE Das umfassendste Wegeleitsystem. Jeder Pfosten ermöglicht es, bis zu 16 Richtungen zu definieren. Die Konstruktion ist aus wartungsfreiem Polyamid gefertigt.

PL Najbardziej wszechstronny system wskazywania drogi. Każdy słupek umożliwia zdefiniowanie do 16 kierunków. Konstrukcja wykonana jest z niewymagającego konserwacji poliamidu.

FR Le système d'orientation le plus complet. Chaque poste permet de définir jusqu'à 16 directions. La construction est en polyamide sans entretien.



L3-01
Ø 70 + Ø100 × 3150



L3-10
220 × 136 × 640



L3-11
691 × Ø 100 × 140



L3-12
1282 × Ø 100 × 140



L3-13
1282 × 691 × 140



L3-14
1282 × 1282 × 140



L3-01

L3-11



L3-01

L3-11

L4

CZ Plakátovací plochy jsou dodávány ve třech velikostech. Konstrukce je vždy ocelová. Protikoroziní ochranu tvoří vrstva zinku a práškový vypalovací lak. Samotná plocha je buď z tenkostěnného plechu ošetřeného vrstvou zinku nebo z dřevotřískové desky.

EN The poster panels are available in three sizes. The framework is always made of steel. Corrosion protection is provided by a zinc layer and powder coating. The surface itself is made of either thin-walled, galvanised sheet metal or fibreboard.

DE Plakatflächen sind in drei Größen erhältlich. Die Konstruktion ist immer aus Stahl. Der Korrosionsschutz besteht aus einer Zinkschicht und Pulverbeschichtung mit Einbrennlack. Die Fläche selbst besteht entweder aus dünnwandigem, verzinktem Blech oder aus Faserplatten.

PL Tablice ogłoszeniowe są dostępne w trzech rozmiarach. Konstrukcja jest zawsze stalowa. Zabezpieczenie antykorozyjne składa się z warstwy cynku i powłoki farby proszkowej. Powierzchnia sama w sobie jest wykonana z cienkościennej blachy pokrytej warstwą cynku lub z płyty pilśniowej.

FR Les panneaux d'affichage sont fournis en trois tailles. La construction est toujours en acier. La protection anticorrosion se compose d'une couche de zinc et d'un vernis à base de poudre. La surface elle-même est constituée de tôle zinguée à parois minces ou de panneaux de fibres.



L4-100
2512 × 100 × 2438



L4-110
2512 × 100 × 2438



L4-200
1805 × 100 × 2050



L4-210
1805 × 100 × 2050



L4-300
1930 × 100 × 2030



L4-310
1930 × 100 × 2030



L4-700
1250 × 100 × 2700



L4-710
1250 × 100 × 2700



L4-800
690 × 100 × 2030



L4-810
690 × 100 × 2030



L4-110



L4-800

L6

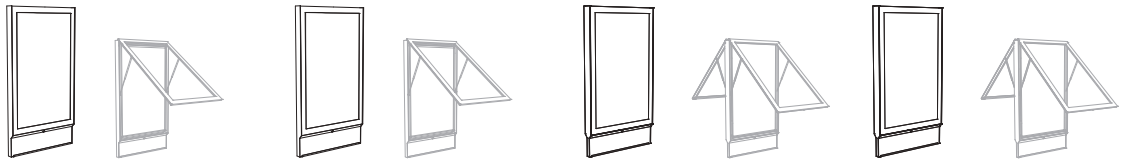
CZ Je určen pro standardní formáty reklamy, přitom svým řešením vyčnívá. CLV panel má zúženou spodní část konstrukce, lehkost podtrhuje možnost volby odlišného lakování pro boční kryty. Panely jsou uzpůsobeny také pro instalaci s přístřešky X1 a X2. Prosvětlené boxy, kombinující ocel s nerezem a hliníkem, jsou oboustranné. Vzhůru výklopná čela jsou vybavena dvojicí plynových vzpěr.

EN It is designed for standard advertising formats yet its design stands out. The CLV panel has a tapered lower part of the structure, the lightness is underlined by the possibility of choosing a different paint finish for the side covers. The panels are also adapted for installation with X1 and X2 shelters. The illuminated boxes, combining steel with stainless steel and aluminium, are double-sided. The upward-opening fronts are equipped with a pair of gas struts.

DE Sie ist für Standard-Werbeformate konzipiert und zeichnet sich dennoch durch ihr Design aus. Das CLV-Paneel hat einen sich verjüngenden unteren Teil der Konstruktion. Die Leichtigkeit wird durch die Möglichkeit unterstrichen, eine andere Lackierung für die Seitenabdeckungen zu wählen. Die Paneele sind auch für die Installation mit den Überdachungen X1 und X2 geeignet. Die beleuchteten Boxen, die Stahl mit Edelstahl und Aluminium kombinieren, sind doppelseitig. Die nach oben klappbaren Fronten sind mit einem Paar Gasdruckfedern ausgestattet.

PL Jest przeznaczony do standardowych formatów reklamowych, ale wyróżnia się zastosowanymi rozwiązaniami. Panel CLV charakteryzuje się zwężoną dolną częścią konstrukcji, lekkość podkreślona jest możliwością wyboru innego wykończenia lakierem osłon bocznych. Panele nadają się również do montażu we wiatlach X1 i X2. Podświetlane boxy, łączące stal z nierdzewną i aluminium, są dwustronne. Uchylane do góry fronty wyposażone są w parę siłowników gazowych.

FR Il est destiné aux formats standard de l'affichage, mais sa solution est remarquable. Le panneau CLV se distingue par la partie inférieure de la construction moins large, la légèreté est soulignée par la possibilité de choisir la peinture différente pour les couvercles latéraux. Les panneaux sont également adaptés pour être installés avec les abris X1 et X2. Les caissons lumineux, combinant acier, inox et aluminium, sont double face. Les frontons s'ouvrant vers le haut sont équipés d'une paire de vérins à gaz.

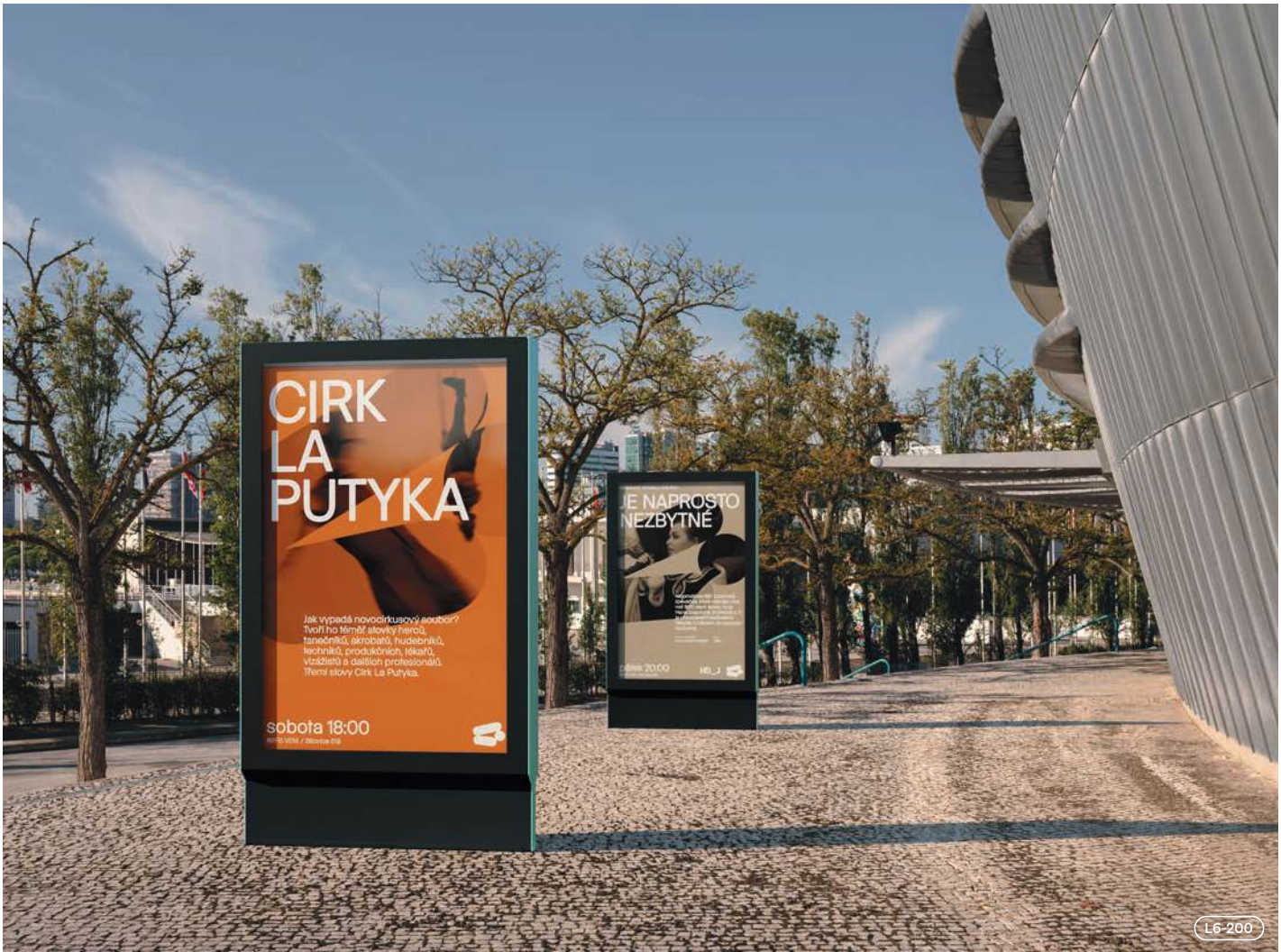


L6-100
1290 × 129 × 2250

L6-150
1290 × 129 × 2250

L6-200
1290 × 162 × 2250

L6-250
1290 × 162 × 2250



L8

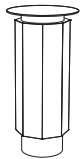
CZ Plakátovací stojan, který vybočuje z řady svými osmi hranami. Každá má šířku odpovídající formátu A2. Plakátovací desky jsou z hliníkového kompozitního panelu, nosnou konstrukci a stříšku tvoří ocel.

EN A poster stand that stands out with its eight faces. Each has a width corresponding to the A2 format. The poster panels are made of aluminium composite panel, while the supporting structure and roof are made of steel.

DE Ein Plakatständer, der mit seinen acht Flächen aus der Reihe tanzt. Jede hat eine Breite, die dem Format A2 entspricht. Die Plakatflächen bestehen aus Aluminium-Verbundplatten, die tragende Konstruktion und das Schutzdach sind aus Stahl.

PL Stojak plakatu wyróżniający się ośmioma ścianami. Każda ma szerokość odpowiadającą formatowi A2. Tablice plakatu wykonane są z aluminium kompozytowego, natomiast konstrukcja nośna i daszek są ze stali.

FR Un présentoir d'affiches qui se distingue par ses huit faces. Chacune a une largeur correspondant au format A2. Les panneaux d'affichage sont en panneau composite aluminium, tandis que la structure porteuse et le toit sont en acier.



L8-100
Ø1486 × 3062



M1

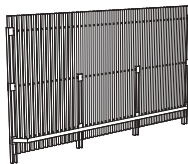
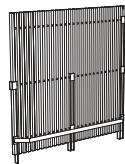
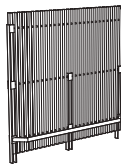
CZ Hnízda kontejnerů pro tříděný odpad nebo místo pro odpadové nádoby u větších domů. Modulární systém paravánů z dřevěných lamel tento prostor nejen vymezí, ale i zacloní.

EN Waste container clusters for sorted waste or space for refuse bins at larger buildings. The modular M-series screen system made of wooden slats not only defines but also visually screens the space.

DE Kontainer für sortierte Abfälle oder Platz für Mülltonnen. Das modulare Paraventsystem der M-Serie aus Holzlatten grenzt den Raum für sie physisch ab und trennt ihn visuell.

PL Pojemniki na sortowane odpady lub miejsce na śmietniki. Modułowy system parawanów serii M wykonany z drewnianych listew fizycznie wyznacza przestrzeń i wizualnie ją oddziela.

FR Des emplacements pour conteneurs de tri sélectif ou pour poubelles dans les grands immeubles. Le système modulaire d'écrans en lattes de bois permet non seulement de délimiter l'espace, mais aussi de l'occulter.



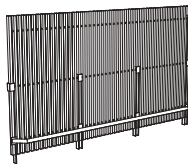
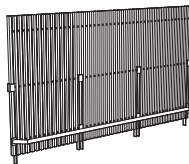
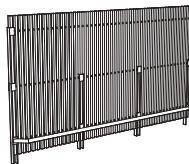
M1-S20
1620 × 40 × 1600

M1-S21
1620 × 40 × 1600

M1-S22
1620 × 40 × 1600

M1-S23
1620 × 40 × 1600

M1-S30
2760 × 40 × 1600



M1-S31
2760 × 40 × 1600

M1-S32
2760 × 40 × 1600

M1-S33
2760 × 40 × 1600



M1-S20

M1-S30



M1-S33



M1-S20

M1-S30

M3

Design
Dan Golík
Jan Sulzer

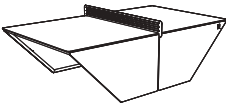
CZ Outdoorový pingpongový stůl, který obstojí kdekoliv. Základem je masivní ocelová konstrukce. Protikorozní ochranu zajišťují vrstvy zinku a práškového vypalovacího laku. Hrací deska je z vysokotlakého laminátu, snese tak i nesportovní chování...

EN Outdoor ping pong table that can be used anywhere. The base is a solid steel construction with an anti-corrosion protection layer of zinc and powder coating. The playing board is made of high-pressure laminate, so it can withstand unsportsmanlike behavior...

DE Ein Outdoor-Tischtennis-Tisch, der überall aufgestellt werden kann. Das Gestell ist eine solide Stahlkonstruktion mit einer korrosionsschützenden Zinkbeschichtung und einer Pulverbeschichtung. Das Spielbrett ist aus Hochdrucklaminat gefertigt, so dass es unsportlichem Verhalten standhalten kann...

PL Zewnętrzny stół do ping ponga, który może stać wszędzie. Podstawa to solidna stalowa konstrukcja z chroniącą przed korozją powłoką cynkową i malowanym proszkowo wykończeniem. Plansza do gry wykonana jest z laminatu wysokociśnieniowego, dzięki czemu jest odporna na niesportowe zachowania...

FR Une table de ping-pong d'extérieur polyvalente, dotée d'une base robuste en acier protégée contre la corrosion par une couche de zinc et une peinture en poudre. Son plateau de jeu en stratifié haute pression garantit une résistance aux mauvais traitements.



M3-1300
1604 × 2740 × 760



M3-1300



M3-1300



M3-1300

X1

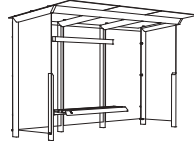
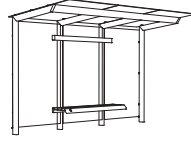
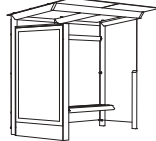
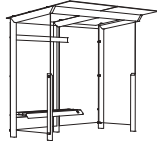
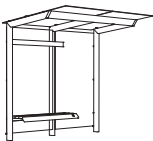
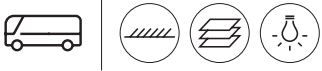
CZ Nekomplikovaný tvar, modularita. Přístřešky můžou zaměřit do měst i venkovské zástavby. Díky volitelným doplňkům se přizpůsobí místu a jsou připraveny na všechny situace. Přístřešek X1 je navržen na principu modulární stavebnice. Standardně se dodává ve třech délkách od 2 805 do 5 542 milimetrů, lze ale vyrobit i atypická provedení s libovolným počtem polí.

EN Simple shape, modularity. The shelters may be installed both in urban and countryside environments. They may be adapted to a specific locality and are ready for all situations thanks to optional accessories. The X1 shelter design is based on the modular kit principle. As standard, it is delivered in three basic lengths from 2,805 to 5,542 mm but atypical versions with any number of fields may be manufactured.

DE Unkomplizierte Form, Modularität. Die Unterstände eignen sich sowohl für Städte als auch für ländliche Gebiete. Dank optionalem Zubehör passen sie sich dem Einsatzort an und sind für alle Situationen gerüstet. Der Unterstand X1 ist nach dem Prinzip eines modularen Baukastens aufgebaut. Er wird standardmäßig in drei Längen von 2.805 bis 5.542 Millimetern geliefert, es sind jedoch auch atypische Ausführungen mit beliebiger Feldanzahl realisierbar.

PL Prosty kształt, modułowość. Wiaty przystankowe mogą znajdować się zarówno w miastach, jak i na terenach wiejskich. Dzięki opcjonalnym akcesoriom dostosowują się do miejsca i są gotowe na każdą sytuację. Wiat przystankowa X1 została zaprojektowana na zasadzie zestawu modułowego. Standardowo jest dostępna w trzech długościach od 2805 do 5542 milimetrów, ale możliwe jest również wykonanie nietypowych konstrukcji z dowolną liczbą pól.

FR Forme non-compliquée, modularité. On peut installer les abris dans les villes ainsi que dans les villages. Grâce à des accessoires en option, ils s'adaptent à l'emplacement et sont prêts à toutes les situations. L'abri X1 est conçu sur le principe d'un kit modulaire. De manière standard, il est fourni en trois longueurs de 2 805 à 5 542 millimètres, mais des versions atypiques avec n'importe quel nombre de champs peuvent être produites.



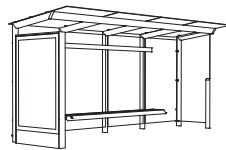
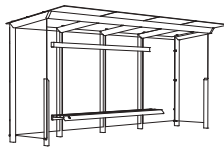
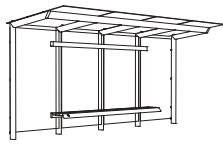
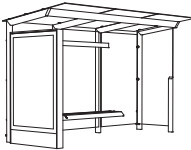
X1-200L-SS
2800 × 1738 × 2605

X1-210L-SS
2800 × 1738 × 2605

X1-230R-SS+CLV
2890 × 1738 × 2605

X1-300-SS
4170 × 1738 × 2605

X1-310-SS
4170 × 1738 × 2605



X1-330-SS+CLV
4260 × 1738 × 2605

X1-400-SS
5545 × 1738 × 2605

X1-410-SS
5545 × 1738 × 2605

X1-430-SS+CLV
5630 × 1738 × 2605





X1



CZ Ve variantě přístřešku na kola jsou k dispozici dvě provedení s kapacitou 10 nebo 14 jízdních kol. Díky velkému přesahu střechy a bočním výplním poskytuje velkou míru ochrany před nepřízní počasí. Nosná konstrukce je ocelová, výplně tvoří různé typy bezpečnostních tvrzených skel. K dispozici je i varianta přístřešku pro kuřáky.

EN The bicycle shelter is available in two versions with space for 10 or 14 bicycles. Thanks to the large roof overhang and the side walls, it offers a high level of protection against the weather. Its supporting structure is made of steel and the walls are made of various types of toughened safety glass. A smoking shelter version is also available.

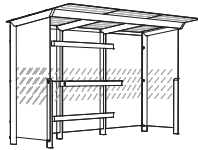
DE Der Fahrradunterstand ist in zwei Varianten mit Platz für 10 bzw. 14 Fahrräder erhältlich. Dank des großen Dachüberstandes und der Seitenwände bietet er einen hohen Schutz vor Witterungseinflüssen. Seine tragende Struktur ist aus Stahl, die Wände bestehen aus verschiedenen Arten von gehärtetem Sicherheitsglas. Ebenfalls erhältlich ist eine Variante als Raucherunterstand.

PL W wariantach wiaty rowerowej dostępne są dwa warianty o pojemności 10 lub 14 rowerów. Dzięki dużemu okapowi dachu i panelom bocznym zapewnia wysoki stopień ochrony przed niekorzystnymi warunkami pogodowymi. Konstrukcja nośna jest stalowa, wypełnienia wykonane są z różnych rodzajów hartowanego szkła bezpiecznego. Dostępna jest również wiatła dla palących (palarnia).

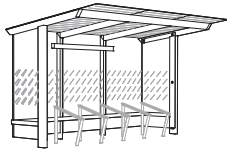
FR Dans la variante d'abri à vélos, deux variantes avec la capacité de 10 ou de 14 vélos sont disponibles. Grâce à la grande avancée du toit et aux panneaux latéraux, il offre un niveau élevé de protection contre les intempéries. La structure est en acier, le vitrage est constitué de différents types de vitrage de sécurité trempé. La variante d'abri destinée aux fumeurs est également disponible.



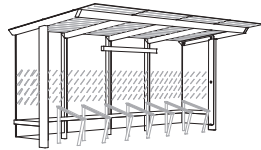
X1-S210-SS
2800 × 1738 × 2605



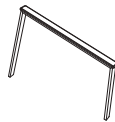
X1-S310-SS
4170 × 1738 × 2605



X1-V310-SS
4210 × 2500 × 2605



X1-V410-SS
5580 × 2500 × 2605



U33-100
994 × 66 × 750



U33-100

X1-V310-SS



U33-100

X1-V310-SS



X1-S310-SS

X2



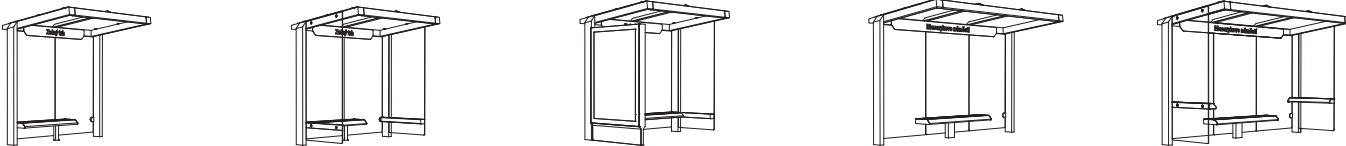
CZ Nekompromisní kvalita použitých materiálů. Propracovaná samonosná konstrukce. Výsledkem je výjimečný vzhled. Řešení pro prostory a situace, kde záleží na každém detailu. Přístřešek X2 je modulární. Standardně se dodává ve třech délkách od 2 850 do 5 545 milimetrů.

EN Uncompromising quality of the materials used. Sophisticated self-supporting construction. The result is an exceptional appearance. The right solution for areas and situations where every detail counts. The X2 shelter is modular and comes in three standard lengths, ranging from 2,850 to 5,545 millimetres.

DE Kompromisslose Qualität der verwendeten Materialien. Ausgefeilte selbsttragende Konstruktion. Das Ergebnis ist ein außergewöhnliches Erscheinungsbild. Die richtige Lösung für Bereiche und Situationen, in denen jedes Detail zählt. Der X2-Unterstand ist modular. Er wird serienmäßig in drei Längen von 2.850 bis 5.545 Millimeter geliefert.

PL Bezkompromisowa jakość użytych materiałów. Wyrafinowana, samonośna konstrukcja. Rezultatem jest wyjątkowy wygląd. Rozwiązania dla przestrzeni i sytuacji, w których każdy szczegół ma znaczenie. Wiata przystankowa X2 jest modułowa. Dostępna standardowo w trzech długościach od 2850 do 5545 milimetrów.

FR Qualité des matériaux utilisés sans compromis. Structure autoportante sophistiquée. Cela donne un aspect exceptionnel. Solution pour les espaces et les situations où tous les détails sont importants. L'abri X2 est modulaire. De manière standard, il est fourni en trois longueurs de 2 850 à 5 545 millimètres.



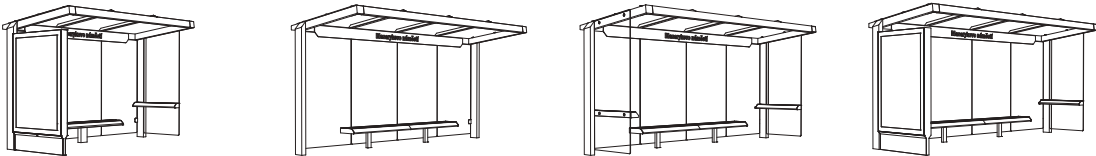
X2-200L-SS
2840 × 1875 × 2735

X2-210L-SS
2840 × 1875 × 2735

X2-230R-SS+CLV
2870 × 1875 × 2735

X2-300-SS
4210 × 1875 × 2735

X2-310-SS
4210 × 1875 × 2735



X2-330-SS+CLV
4240 × 1875 × 2735

X2-400-SS
5580 × 1875 × 2735

X2-410-SS
5580 × 1875 × 2735

X2-430-SS+CLV
5610 × 1875 × 2735



X3



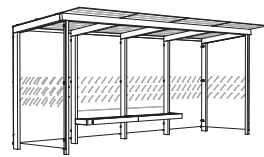
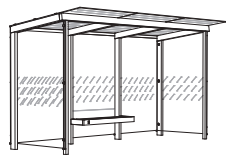
CZ Ekonomická varianta přístřešku, která ale komfortem a vybavením v ničem nezaostává. Tradičním tvarem míří do volné krajiny nebo obcí. Jednoduché řešení snižuje náklady na přípravu stavby. Dodáván je ve dvou délkách.

EN A cost-effective version of a shelter, but without compromising on comfort and features. With its traditional shape, it leads towards open countryside or villages. A simple solution reduces the cost of building preparation. The shelter is supplied in two lengths as standard.

DE Eine kostengünstige Variante eines Unterstands, jedoch ohne Kompromisse bei Komfort und Ausstattung. Mit seiner traditionellen Form führt er in Richtung offene Landschaft oder Dörfer. Eine einfache Lösung reduziert die Kosten für die Bauvorbereitung. Der Unterstand wird standardmäßig in zwei Längen geliefert.

PL Ekonomiczna wersja wiaty przystankowej, ale z takim samym komfortem i udogodnieniami. Ze względu na swój tradycyjny kształt, biegnie w kierunku otwartych przestrzeni i wiosek. Proste rozwiązanie obniża koszty przygotowania budowy. Dostępna w dwóch długościach.

FR Variante économique de l'abri, mais sans manque de confort et d'équipement. La forme traditionnelle est destinée à la campagne ou aux villages. La solution simple diminue les frais de préparation du chantier. Il est fourni en deux longueurs.



X3-310-SS
4170 × 2500 × 1054

X3-410-SS
4170 × 2500 × 1054



X3-310-SS

X3



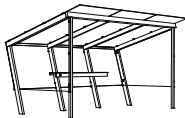
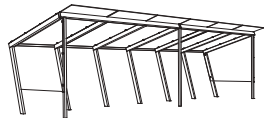
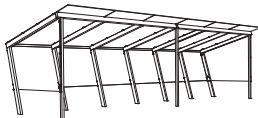
CZ Přístřešek na kola X3 má kompaktní půdorysné rozměry, jeho kapacita je přitom až 22 jízdních kol. Díky tvaru střechy a zadní stěny nabízí maximální ochranu před nepřízní počasí. Konstrukce je z ocelových uzavřených profilů, stěny a střechu tvoří bezpečnostní sklo s možností digitálního potisku. K dispozici je i varianta přístřešku pro kuřáky.

EN The X3 bicycle shelter has compact dimensions and offers space for up to 22 bicycles. Thanks to the shape of the roof and rear wall, it offers maximum protection from the weather. The construction consists of closed steel profiles, the walls and roof are made of safety glass with optional digital printing. A smoking shelter version is also available.

DE Der Fahrradunterstand X3 hat einen kompakten Grundriss und bietet Platz für bis zu 22 Fahrräder. Dank der Form des Daches und der Rückwand bietet er maximalen Schutz vor Witterungseinflüssen. Die Konstruktion besteht aus geschlossenen Stahlprofilen, die Wände und das Dach sind aus Sicherheitsglas mit optionalem Digitaldruck. Ebenfalls erhältlich ist eine Variante als Raucherunterstand.

PL Wiata rowerowa X3 ma kompaktowe wymiary i pomieści do 22 rowerów. Dzięki kształtowi dachu i tylnej ściany, zapewnia maksymalną ochronę przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi. Konstrukcja obiektu wykonana jest z zamkniętych profili stalowych, ściany i dach ze szkła bezpiecznego z możliwością nadruku cyfrowego. Dostępna jest również wiata dla palących (palarnia).

FR L'abri à vélos X3 a des dimensions compactes au niveau du sol, mais sa capacité maximale est de 22 vélos. Grâce à la forme de la couverture et de la paroi arrière, il offre un niveau maximal de protection contre les intempéries. La construction est en profils fermés en acier, les cloisons et la couverture sont en vitrage de sécurité avec la possibilité d'impression numérique. La variante d'abri pour les fumeurs est également disponible.



X3-V310-SS
4170 × 2500 × 2676

X3-V311-SS
4170 × 2500 × 2466

X3-V610-SS
8280 × 2500 × 2466

X3-V611-SS
8280 × 2500 × 2466

X3-S310-SS
4170 × 2500 × 2676



X3-S310-SS



X3-V311-SS

